dorfheftli

Die kleine Zeitung für Beinwil am See und die Region 08/2025



Titelbild: Jeremy Williner ist Schweizer Meister



eris mann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen
Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch

SEIT ÜBER 100 JAHREN DIE GUTE ADRESSE
FÜR ALLES RUND UM DACH UND FASSADE



gruetter-dach.ch
Sandstrasse 22, 5712 Beinwil am See

- Steildach
- Flachdach
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerei
- Photovoltaik

Gemeindeverwaltung

Gemeindeverwaltung Beinwil am See
Gemeindehausplatz 1
5712 Beinwil am See
Telefon: 062 765 60 10
E-Mail: kanzlei@beinwilamsee.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Freitag	08.00 – 11.30	geschlossen

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach telefonischer Vereinbarung möglich. Bitte nutzen Sie dieses flexible Angebot.

Grüngutabfuhr
14. und 28. August

Häckseldienst
6. September

Gemeindeversammlungen
20. November

Feiertage
Weihnachten/Stephanstag: 25./26. Dezember
Neujahr/Berchtoldstag: 1./2. Januar 2026

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Patrick Tepper (pte). **Redaktor:** Daniel Hinnen (dah). **Reporter:** Thomas Moor (tmo.), Nina Kegel (nik), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Mike Bolliger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2024: 23 269
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion
OAK Druck unterstützt Klimaprojekt Nr.: OAK-ER-11826-03435 www.oak-schwyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region
printed in switzerland

Ein lokaler Immobilienvermittler lohnt sich:

Weil wir uns für Sie Zeit nehmen!

20+ JAHRE CHS!

CHS
www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich

Aus dem Gemeinderat



Liebe Böjuerinnen, liebe Böjuer

Der Sommer ist bereits länger als andere Jahre bei uns und für die meisten von uns ist das ein Genuss. Das Leben scheint lockerer zu sein und der Aussenraum ermöglicht mehr Platz für jeden Einzelnen. Auch unsere Gäste in der Badi geniessen unsere schöne Umgebung am See und das verursacht ein höheres Verkehrsaufkommen. Nicht immer akzeptieren die Gäste, welche mit dem Auto kommen, die Absperrung zum See, und es kommt manchmal zu verbalen Auseinandersetzungen mit dem Verkehrsdienst. Wer von auswärts kommt und das kühle Nass vor Augen hat, ist verständlicherweise frustriert, wenn die Zufahrt zum See nicht möglich ist. Der Gemeinderat wird jeden Sommer mit diesem Thema konfrontiert. Eine Lösung, die für alle stimmt, haben wir bis anhin leider nicht gefunden. Es braucht auch dieses Jahr von allen eine hohe Toleranz. Den Leuten vom Verkehrsdienst gebührt ein grosses Dankeschön, denn sie haben eine anstrengende Aufgabe bei oftmals hohen Temperaturen.

Bei all den Sommeranlässen, wie Jugendfeste, Musikanlässe oder dem Schwingfest, ist wohl ein Event besonders erfreulich und bleibt allen in guter Erinnerung: Die Fussball-EM der Frauen. Dieser Grossanlass in verschiedenen Stadien in der Schweiz war eine sehr gefreute Sache. Die zum Teil sehr jungen Frauen haben es schlussendlich bis ins Viertelfinal geschafft. Respekt und Ehre haben sie trotz des verlorenen Spiels erhalten. Dieses Team ist die erste Schweizer Frauenmannschaft überhaupt, die es in den Viertelfinal geschafft hat. Die Spielerinnen dürfen stolz sein, mit nur einem 2:0 gegen die Weltmeisterinnen verloren zu haben. Die Stadien waren voll und die Stimmung durchwegs positiv. Auf dem Platz wurde zwar gekämpft und auch gefoult und trotzdem gab es weder Hooligans, die sich bekämpften, noch Krawalle oder sonstige negative Ausschreitungen. Das beweist doch, dass ein friedliches Miteinander auch im Fussball möglich ist. Ich bin der Meinung, dass sich die Fans der Männermannschaften ein Beispiel nehmen sollen.

Auch bei uns in Böju wird ein grosses Fest stattfinden. Unser Jugend- und Dorffest, welches alle vier Jahre das Dorf zusammenbringt, ist in Planung. Unter dem Motto «Böju 990 × farbig» plant das OK bereits seit Oktober 2024. Gut Ding will Weile haben, wie man so schön sagt.

Das Fest findet vom 18. bis 20. Juni 2026 statt. Beginnen werden wir, wie es beinahe schon Tradition geworden ist, mit der Gemeindeversammlung auf dem Festgelände.

Das Fest wird ähnlich aufgebaut wie bei den letzten beiden Jugend- und Dorffesten. Kleine Zelte, worin die Vereine ihre feinen Angebote verkaufen, ein grösseres Zelt, um zusammenzusitzen und ein Bühnenzelt für Attraktionen.

Die Hauptattraktion werden wohl die vier «Mönschentöggelikästen» sein. Bereits in der Vorwoche werden die Schülerinnen und Schüler ein Turnier veranstalten. Am Fest selbst sind sämtliche Vereine, Firmen, Familien, Freunde eingeladen, sich zu messen. Teams werden gebildet und dabei können Jung und Alt zusammen im selben Spiel gegeneinander antreten. Ich versichere Ihnen, es wird ein Schauspiel. Des Weiteren werden ein Riesendartspiel, die Bubbleballs zum Spielen und eine Fotobox um lustige Fotos für die Ewigkeit zu schiessen, vorhanden sein. Dank des Vereins für Jugend und Freizeit, mit welchem wir eine Leistungsvereinbarung für die Jugendarbeit haben, erhalten wir vieles zur freien Verfügung.

Natürlich sind weitere Attraktionen geplant. Alles gebe ich Ihnen jedoch noch nicht preis. Sie werden aber bald mit weiteren Informationen bedient.

Zuerst geniessen wir doch nun die weiteren Sommertage, freuen uns auf nächstes Jahr und hoffen, dass wir mit ebenso gefreutem Wetter dann unser Fest geniessen dürfen.

Jacqueline Widmer
Vizeammann

Gemeindenachrichten

Personelles aus der Verwaltung

Joël Alpstäg, Berufslernender der Gemeindeverwaltung (Kaufmann mit Berufsmatur), hat den Lehrabschluss erfolgreich bestanden. Gemeinderat und Gemeindepersonal gratulieren Joël Alpstäg ganz herzlich zum erfolgreichen Ausbildungsabschluss und wünschen ihm für die weitere berufliche und private Zukunft alles Gute.

Geschwindigkeitskontrollen 2. Quartal 2025

Die Regionalpolizei aargauSüd hat in Beinwil am See im 2. Quartal 2025 insgesamt fünf Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt. Dabei wurden 97 Ordnungsbussen ausgestellt, was eine Übertretungsquote von durchschnittlich ca. 7 % ausmacht.

Kommunale Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2026/2029 vom 28. September 2025; Anmeldeverfahren

Am Sonntag, 28. September 2025, finden in Beinwil am See die Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2026 bis 2029 statt.

Es werden gewählt:
- Gemeinderat (5 Mitglieder)
- Gemeindeammann
- Vizeammann
- Finanzkommission (3 Mitglieder)
- Steuerkommission (3 Mitglieder und ein Ersatzmitglied)
- Wahlbüro (2 Mitglieder und 2 Ersatzmitglieder)







Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Wahlvorschläge sind gemäss § 29a des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) und § 21b der Verordnung über die politischen Rechte (VGPR) von 10 Stimmberechtigten des Wahlkreises zu unterzeichnen und bei der Gemeindekanzlei bis spätestens am 44. Tag vor dem Wahltag, d. h. bis Freitag, 15. August 2025, 12 Uhr, einzureichen.

Das erforderliche Formular kann bei der Gemeindekanzlei Beinwil am See bezogen oder per E-Mail (kanzlei@beinwilamsee.ch) angefordert werden.

Im Übrigen wird auf den Grundsatz verwiesen, dass im ersten Wahlgang jede in der Gemeinde wahlfähige Person als Kandidatin oder Kandidat gültige Stimmen erhalten kann (§ 30 Abs. 1 GPR).

Regelung für die Gemeinderatswahlen

Die fünf Mitglieder sowie der Gemeindeammann und der Vizeammann werden in einem Wahlgang gewählt. Stimmen für den Gemeindeammann oder den Vizeammann sind nur gültig, wenn diese auf dem gleichen Wahlzettel auch die Stimme als Gemeinderat erhalten (§ 27a Abs. 2 GPR). Bei den Gemeinderatswahlen ist im ersten Wahlgang keine stille Wahl möglich. Es findet zwingend ein Urnengang statt (§ 30b GPR).

Regelung für die übrigen Behörden / Kommissionen

Sind weniger oder gleich viele wählbare Kandidatinnen und Kandidaten vorgeschlagen, als zu wählen sind, wird mit der Publikation der Namen eine Nachmeldefrist von fünf Tagen angesetzt, innert der neue Vorschläge eingereicht werden können. Übertrifft die Anzahl der Anmeldungen nach dieser Frist die Anzahl der zu vergebenden Sitze nicht, werden die Vorgeschlagenen vom Wahlbüro als in stiller Wahl gewählt erklärt. Für allenfalls noch zu vergebene Sitze ist eine Wahl an der Urne durchzuführen (§ 30a GPR).

Parkplatz hinter der alten Turnhalle

Auf dem Parkplatz hinter der alten Turnhalle besteht von Montag bis Freitag, von 7 bis 18 Uhr ein Parkverbot, ausgenommen für Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung, Lehrpersonen und Besucher der Verwaltung. Ausserhalb dieser Zeiten steht der Parkplatz frei zur Verfügung. Das Parkverbot wird vermehrt missachtet, und es fehlen dadurch Parkplätze für die Angestellten und Besucher der Verwaltung und der Schule.

Nicht berechtigte Benutzer der Parkplätze werden aufgefordert, das Parkverbot zu beachten. Es werden vermehrt Kontrollen durchgeführt.

Erteilte Baubewilligungen

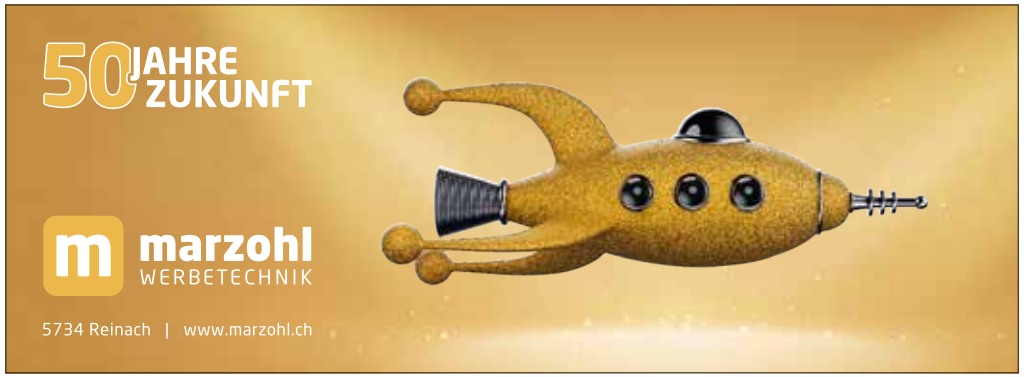
- Buckley Anthony und Christina, Schlattweg 6a, 5707 Seengen, für Neubau Einfamilienhaus, Sandstrasse, Parzelle Nr. 2828
- Haller Rolf, Weingartstrasse 39, 5712 Beinwil am See, für Ersatz Thujahecke durch Sichtschutzwand, Verkleinerung Fenster und Türe in Küche, Weingartstrasse 39, Gebäude Nr. 1058, Parzelle Nr. 2350
- Steggemeinschaft Hallwil, Grisch Felix, Bühlstrasse 49, 5712 Beinwil am See, für Ersatzneubau Bootssteg, Staadmatt, Parzellen Nrn. 417 und 1481

Quelle: Gemeindeverwaltung Beinwil am See

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

- Schüpfer Andreas, Feldstrasse 25, 5712 Beinwil am See, für Renovation Treppen- und Balkongeländer mit Einbau Photovoltaikmodulen (nachträgliches Baugesuch), Feldstrasse 25, Gebäude Nr. 976, Parzelle Nr. 2281
- Eichelberger Ernst, Bühlstrasse 27, 5712 Beinwil am See, für Rückbau Vogelhaus und Stützmauer sowie Neubau Einfamilienhaus mit Carport, Vogelhaus, Voliere und Terrasse, Bühlstrasse, Gebäude Nr. 1694, Parzelle Nr. 2101
- Fröhlich Roman und Strahm Daniela, Untere Sandstrasse 1d, 5712 Beinwil am See, für Neubau Carport, Untere Sandstrasse 1d, Parzelle Nr. 2688











Quelle: Gemeindeverwaltung Beinwil am See

Vereine

Alle Beinwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Bibliothek Beinwil am See
Die Schul- und Gemeindebibliothek am Löwenplatz heisst alle Bücherliebhaber/-innen herzlich willkommen! Öffnungszeiten: Mo., 8.30 – 11.30 Uhr; Di. und Do., 15 – 17 Uhr; Sa. 9.30 – 11.30 Uhr. Infos: beinwil.biblioweb.ch, bibliothek.beinwil@bluewin.ch

Brockenstube Chrosihus
Geöffnet jeden zweiten Fr. im Monat, 17.30 – 20.00 Uhr sowie jeden letzten Sa. im Monat, 9 – 12 Uhr. Warenannahme auch während der Öffnungszeiten. Infos: 062 771 62 26, chrosihus@bluewin.ch, https://chrosihus.jimdofree.com

Elternverein Beinwil am See
Von Eltern – für Familien. Vielfältiges Angebot für Kinder und Erwachsene, wie Spielgruppe Indoor & Wald, Krabbelgruppe, Babysittervermittlung, Skaterplatz und diverse Anlässe. Infos: www.elternbeinwilamsee.ch

FC Beinwil am See
Infos Juniorenabteilung: Grolimund Odin, Juniorenobmann, 079 311 98 66, junioren@fcbeinwilamsee.ch. Infos Aktivmannschaften: Fankhauser Benjamin, Sportchef, 079 701 25 70, benjamin.fankhauser@gmx.net. www.fcbeinwilamsee.ch

Fitness und Gymnastik 60 +
Im Auftrag der Pro Senectute turnen wir jeden Fr., 15.30 – 16.30 Uhr in der Steinegglturnhalle (ausser Schulferien). Beweglichkeit, Ausdauer, Kraft und Gedächtnis werden altersgerecht gefördert. Unser Motto: Lachen, lernen, leisten. Infos: Weber Jeannette, 078 818 99 09

Frauenturnverein
Mi., Volleyball Mixed, 19 Uhr und Turnen, 20.15 Uhr in der Steinegglturnhalle. Einladung zu Bewegung, Gymnastik, Spiel und Geselligkeit für alle Mitgliederinnen und neue Interessentinnen. Leiterin gesucht. Infos: Rossi Lea, 062 771 83 59. Hausfrauenturnen: Do., 9 – 10 Uhr, Alte Turnhalle

Gemischter Chor «Cantiamo Böju»
«Singe tuet guet ond erfreut dis Härz»! Chomm doch au! Proben: Di., 20.00 Uhr, Aula Steineggli. Infos: Grütter Maja, 079 711 13 04

Jagdgesellschaft Beinwil am See
Infos: Eichenberger Daniel, Kirchmoos 24A. Bei Wildunfall: Eichenberger Daniel, Jagdaufseher, 079 768 92 27. Huggenberger Markus, Stellvertreter, 078 843 67 70

Jodlerchörli Beinwil am See
Proben: Fr., 20 – 22 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Verstärkungen in allen Stimmlagen sind herzlich willkommen! Sie finden bei uns gute Kameradschaft, Geselligkeit und Freude am Singen. Infos: Gaugler Dominic, 062 771 41 58

Jugendchor Seetal
Projekt 2025 läuft, Anmeldungen für Chorlager 2026 ab Oktober möglich. Infos: Gysi Simone, 079 212 44 23, info@jugendchor-seetal.ch, www.jugendchor-seetal.ch

Landfrauen
Mo., 11. August, 14 Uhr: Höck im Altersheim Dankensberg. Sa., 16. August: Wir dekorieren das Festzelt fürs Kirchenjubiläum (wer hilft mit?). Do., 21. August: Bezirksreise, «mir si derbii». Mi., 27. August: Apéro zubereiten für Jubilarenanlass (Treffpunkt Mittag 13.30 Uhr Löwenküche, Abend 18.30 Uhr. Hilfst du mit? Sa., 30. August: Div. Dessert-Torten zubereiten für Neuzuzügeranlass. Wer macht ein Dessert und wer hilft mit? Bitte melden bei Barbara. Mo., 8. September, 14 Uhr: Höck im Pavillon. Infos: Eichenberger Barbara, 062 771 19 15, 079 547 14 08

Männerriege
Vielfältige Bewegung und Spiele für Fitness und Vergnügen jeden Do. in der Steinegglturnhalle ab 19.30 Uhr. Infos: furter-mrbeinwil@bluewin.ch

Mittwoch-Wanderer Böju
Nachmittagswanderungen von 1 bis 1.5 Std. Dauer. Infos: Lüscher Kurt, 062 772 20 25, beinwyl@bluewin.ch; Graf Peter, 079 583 77 15, 062 771 78 63, pgraf01@bluewin.ch, www.mittwochwandererbeinwil.jimdo.com

Musikgesellschaft
Proben: Mo., 20 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Infos: Spring Werner, 062 771 00 80

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)
Beratungen nach Voranmeldung: Mo. – Fr., 10.00 – 16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Mo. – Fr., zu Bürozeiten, 062 771 63 30, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Beinwil am See
30. August: Jugendplauschtag Egliswil; Informationen und Anmeldung über die Schule. **20. September:** CleanUp Day mit Zvieri; Informationen siehe Website. **18. und 25. Oktober:** Pflegeeinsatz mit Zvieri; Besammlung 13.30 Uhr, Ort siehe Webiste. **7. März 2026:** Generalversammlung, 18 Uhr, Waldhütte Beinwil am See. Infos: www.nvvbeinwilamsee.ch

Offene Jugendarbeit Beinwil am See–Birrwil
Infos: Huwyler Livia, livia.huwyler@vjf.ch; Hartmann David, david.hartmann@vjf.ch, 079 926 44 08, www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch, www.vjf.ch

Offene Jugendarbeit Beinwil am See–Birrwil
Infos: Jaksic Marinela, marinela.jaksic@vjf.ch; Hartmann David, david.hartmann@vjf.ch, 079 926 44 08, www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch, www.vjf.ch

Ortsbürgerverein Beinwil am See
Infos: Eichenberger Peter, 079 692 35 72, p.eichenberger@bluewin.ch, www.ortsbürgerverein-beinwilamsee.ch

Pfadi Rymenzburg, Abteilung Wyna Reinach
Infos: Humbel Ciril, Hauptstrasse 81, 5736 Burg, fochs@rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau
Mittagstisch jeweils am 2. Do. (mit Ausnahmen) im Seehotel Beinwil am See. **Daten: 14. August; 11. September; 9. Oktober; 13. November; 11. Dezember**. Anmeldungen bis Mi.-Abend an Familie Nyffenegger, Seehotel Beinwil am See, 062 765 80 30. Leitung: Peter Irma, 076 455 08 03. **Spiel- und Jassnachmittage:** Jeweils am 1. Do. des Monats im Pavillon der ref. Kirche, 13.45 – 17.00 Uhr, ausgenommen Juli und August. Anmeldung nicht erforderlich. Leitung: Müller Susanne, 062 771 54 44, 078 664 92 19. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. –

Vereine – Fortsetzung

Fr., 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Graf Marianne, 062 771 87 14 und Eichenberger Regula, 062 771 64 77

Sack & Pack für die Kleinsten
Durch die Materialstelle des Vereins Sack & Pack sollen Familien mit eingeschränktem finanziellem Spielraum Zugang zu mehrheitlich kostenloser Baby- und Kinderausstattung haben. Unsere Kunden werden uns von amtlichen Stellen zugewiesen. Öffnungszeiten: Di. und Fr., 14 – 16 Uhr. Es wird ausdrücklich um eine Terminvereinbarung gebeten. Infos: www.sack-und-pack.ch

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee
Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Buri Franziska, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch, www.help-hallwilersee.jimdo.com

Sängerfreunde Beinwil am See
Proben: Mi., 20.00 – 21.35 Uhr. Infos: Lüscher Heinz, 079 505 25 48, www.sängerfreunde-beinwilamsee.ch

Schneesportschule – Naturfreunde
Skigymnastik ab Oktober bis Januar. Montags, 19.15 – 20.15 Uhr in der Alten Turnhalle. Info: Merz Jürg, 079 669 06 83

Schützengesellschaft Beinwil am See
Infos: Weber Jürg, Präsident, juerg.weber.71@bluewin.ch. Jungschützenwesen: Eichenberger Martin, mgeichenberger@bluewin.ch. Infos: www.sg-beinwil-amsee.ch

Seckuropfer Böju
Wir leben den Töfflikult und nehmen regelmässig an Töfflitreffen teil. Anfang August organisieren wir unser eigenes Töfflitreffen. Stammtisch jeden Mittwoch in der Rütli Music Bar. Infos: Müller Brigitte, enfield75@gmx.ch, 079 307 54 24, www.seckuropfer.ch, Facebook und Instagram

Sportfischerverein Hallwilersee
Infos: Fischer Martin, 079 698 69 15; Fischer Patrick, 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

STV Beinwil am See
35+ (Damen/Herren): Mo., 20.15 – 21.45 Uhr. Aktive (Damen/Herren): Di., 20.15 – 21.45 Uhr. Jugi klein (Mädchen/Jungen, 1. & 2. Klasse): Mo., 18 – 19 Uhr. Jugi Mädchen (3. – 9. Klasse): Di., 19 – 20 Uhr. Jugi Knaben (3. – 9. Klasse): Do., 18.00 – 19.15 Uhr. KiTu – Kinderturnen (Kindergartenalter): von Herbst bis Frühling (Donnerstag). MuKi – Eltern/Kind-Turnen (2 – 5 Jahre): von Herbst bis Frühling (Samstagmorgen). Kids-Gym (alle 2 Wochen) – Spielplatz in der Turnhalle: von Herbst bis Frühling (Sonntagmorgen). Ort: Steineggliturnhalle. Infos: www.stv-beinwilamsee.ch

Theatergesellschaft Beinwil am See
Infos: Bitterli Markus, 079 643 63 17, markus.bitterli@theatergesellschaft.ch, www.operette-beinwil.ch

Theaterkoffer – Theater für Kinder
Von den Herbst- bis zu den Frühlingsferien jeweils am Freitagnachmittag in der reformierten Kirche, Kirchstrasse 29, Dachraum. 3. – 5. Klasse: 15.30 – 17.00 Uhr. Ab der 6. Klasse gehts im Theaterspielclub TaB* weiter. Infos: www.theater-koffer.ch

Trachtengruppe
10.8.: Reise ins Musikautomatenmuseum und auf den Gempenberg. 13.8.: Tanz in Hallwil. Dann jeweils mittwochs von 20.15 bis 21.45 Uhr alternierend in Beinwil am See, Boniswil und Hallwil. Der Einstieg ist jederzeit und ohne Vorkenntnisse möglich. Infos: Hofmann Silvia, hofmanns1@gmx.ch

Verein Erzähltal
Infos: Goldenberger Franziska (Präsidentin), www.erzaehltal.ch, kontakt@erzaehltal.ch

Verein z'Mittag
Tagesstrukturen mit Frühbetreuung, Mittagstisch und Nachmittagsbetreuung im Steineggli-Schulhaus. Mo. – Fr., 6.30 – 8 Uhr; 12 – 18.30 Uhr Infos: www.zmittag-beinwilamsee.ch

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd
Mo., 14Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, 5734 Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualitop-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Arnold Marianne, 079 506 96 77

Zeitreisen Beinwil am See
Infos: www.zeitreisen-beinwilamsee.ch

Kirchgemeinden

Pastoralraum Aargau Süd
St. Martin Beinwil am See: Gottesdienst: Mi., 18 Uhr; Sa.,17.30 Uhr. **St. Anna Menziken:** Gottesdienst: Do., 18 Uhr; So., 10.30 Uhr. **Bruder Klaus Unterkulm:** Gottesdienst: Di., 9.15 Uhr; So., 9 Uhr. Übrige Veranstaltungen: Pfarrblatt «Lichtblick».

Reformierte Kirchgemeinde
Gottesdienste: So., 10 Uhr. Abwechslungsweise in Beinwil am See und in Birrwil. Siehe Kirchenzettel im Wynentaler Blatt, Gemeindeseite im Dorfheftli oder auf der Website www.ref-beinwil.ch

Sonstige Kirchgemeinden
Fabrik Chile – Viva Kirche Schweiz: Jeden Sonntag um 10 Uhr Gottesdienst. Parallel dazu bieten wir eine Kinderhüeti und einen altersgerechten Kindergottesdienst an. Kontaktperson: Eichenberger Daniel, 062 765 40 20, info@fabrik-chile.ch, www.fabrik-chile.ch. Ausnahme: Bei einem 5. Sonntag im Monat kein Gottesdienst. **Heilsarmee aargauSüd:** Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch.

DIENSTHABENDE APOTHEKE	Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**
ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER	Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

Entsorgung

Abfallsammelstelle Widenmatt
Altpapier, Bauschutt (Kleinmengen), Dosen, Aluminium, Pet, Öl, Sperrgut, Metall, Karton, Flaschenglas, Altkleider. Öffnungszeiten: Samstag, 9.00 bis 11.00 Uhr.
Hinweis: Alle Materialien ausser Sperrgut (pro Kilo CHF 0.50) und Bauschutt (ab 100 Liter pro Kilo CHF 0.50) sind gebührenfrei.

Abfallsammelstelle Bahnhofareal
Diese Sammelstelle ist eingerichtet für Flaschenglas, Dosen, Altöl, Aluminium und Altkleider.
Öffnungszeiten: täglich von 07.00 bis 20.00 Uhr (ausser an Sonn- und Feiertagen)

Altpapier
Altpapiermulde Abfallsammelstelle Widenmatt. Sammlung durch den Töffliclub «Seckuropfer»: jeweils samstags: **30. August; 13. Dezember**

Häckseldienst (Äste, gebündeltes Material)
Jeweils samstags: **6. September; 4. Oktober; 8. November.** Informationen: Urs Weber, Telefon 062 771 79 01

Gifte und Chemikalien
Rückgabe in der TopPharm Homberg Apotheke Beinwil am See oder an den Lieferanten

Grünabfuhr
Abfuhren jeweils donnerstags: **14., 28. August; 11., 25. September; 9., 23. Oktober; 6., 20., 27. November; 11. Dezember**

Jahresvignette oder Plomben:

Gebinde bis 50 Liter	CHF	45.00
5 Plomben	CHF	17.50
Container bis 240 Liter	CHF	185.00
5 Plomben	CHF	75.00
Container bis 360 Liter	CHF	270.00
5 Plomben	CHF	110.00
Container bis 660 Liter	CHF	500.00
5 Plomben	CHF	200.00

Grüngut- und Containerplomben sind erhältlich in Beinwil am See: VOLG, Bäckerei Gysi, Kiosk. Grüngutvignetten (Jahresvignette) sind erhältlich im VOLG

Kehrichtabfuhr
Jeweils freitags. Ausnahmen: **Samstag, 27. Dezember.** Kehrichtsäcke sind erhältlich in Beinwil am See im VOLG, in Reinach im Coop und in der Migros

Tarife Kehrichtsäcke:

Kehrichtsack 17 l	CHF	13.50 per 10 Stk.
Kehrichtsack 35 l	CHF	23.50 per 10 Stk.
Kehrichtsack 60 l	CHF	47.00 per 10 Stk.
Kehrichtsack 110 l	CHF	35.00 per 5 Stk.
Gebühr Containerplombe	CHF	39.00

Der Kehrichtabfuhr können auch Kleinmengen Sperrgut mitgegeben werden. Sperrgut gebunden bis 1 Meter und maximal 25 kg zu CHF 10.00 (2 Sperrgutmarken); weitere 15 kg zu CHF 5.00 (1 Sperrgutmarke)

Kühl- und Elektrogeräte
Zurück an Lieferanten, Fachhandel oder Recycling-Paradies, Mattenstrasse 1, Industrie Moos, 5734 Reinach. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Pneus, Autobatterien und Batterien
Sind den Lieferanten zurückzugeben

Tierkadaver
Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73





Quelle: Gemeindeverwaltung Beinwil am See

Gottesdienste

Sonntag, 10. August, 10 Uhr, Kirche Birrwil, Gottesdienst mit Pfr. Micha Baumgartner

Sonntag, 17. August, 10 Uhr, Kirche Beinwil am See, Festgottesdienst 90 Jahre Kirche Beinwil am See mit Pfr. Micha Baumgartner

Sonntag, 24. August, 10 Uhr, Kirche Birrwil, Gottesdienst mit anschliessendem Apéro (Kanzeltausch) mit Pfr. Heinz Brauchart

Sonntag, 31. August, 9.30 Uhr, Kirche Reinach, Gottesdienst mit Taufe «Kirche in Bewegung» mit Pfrn. Maja Petrus

Anmeldung Fahrdienst

079 920 84 13, Brigitte Ziehler am Vorabend bis 19 Uhr. Der Fahrdienst ist auch nach Birrwil gewährleistet.

Veranstaltungen

Aargauer Kirchenfest 13./14. September 2025

Wir reisen gemeinsam mit dem Bus nach Aarau und besuchen individuell einen Gottesdienst. Nach dem Gottesdienst können sich die Teilnehmer verpflegen und um 14 Uhr fährt der Car ab in Richtung Wynen- und Seetal. Standort wird bei der Hinfahrt bekannt gegeben.

1. Car: Reinach Kirchgemeindehaus 8.00 Uhr
   Gontenschwil Kirche 8.20 Uhr
   Unterkulm Kirche 8.30 Uhr
2. Car: Beinwil am See «Chrosihus-Platz» 8.00 Uhr
   Birrwil Schule 8.10 Uhr
   Leutwil 8.20 Uhr
   Dürrenäsch Kirchgemeindehaus 8.30 Uhr

Kosten: Für die Carfahrt bezahlen die Teilnehmer pro Person Fr. 20.00.

Anmeldung: Interessierte Gemeindemitglieder können sich bei Peter Eichenberger, Beinwil am See, anmelden.

Möchten Sie bereits am Samstag, 13.9.2025, an diesem Fest in Aarau teilnehmen, melden Sie dies an Peter Eichenberger in Beinwil am See. Abfahrt wie am Sonntag, aber Rückfahrt erst um 16 Uhr.

Ref. Kirche Beinwil am See
Kirchstrasse 29, 5712 Beinwil am See
Peter Eichenberger, 079 692 35 72
peter.eichenberger@ref-beinwil.ch

Anmeldeschluss 10.08.2025, 12 Uhr

Wir freuen uns, wenn möglichst viele Gemeindemitglieder an diesem Anlass teilnehmen.

Kinder

Mini-Gottesdienst:

Mittwoch, 20. August, 10 Uhr, im Chor der Kirche

Jubilare



Die Kirchenpflege und die Kirchgemeinde gratulieren den Geburtstagskindern ganz herzlich und wünschen ihnen im neuen Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

85. Geburtstag

07.08. Ferenc Ivanyi, Zaugstrasse 10
01.09. René Kaspar, Im Zihl 6

90. Geburtstag

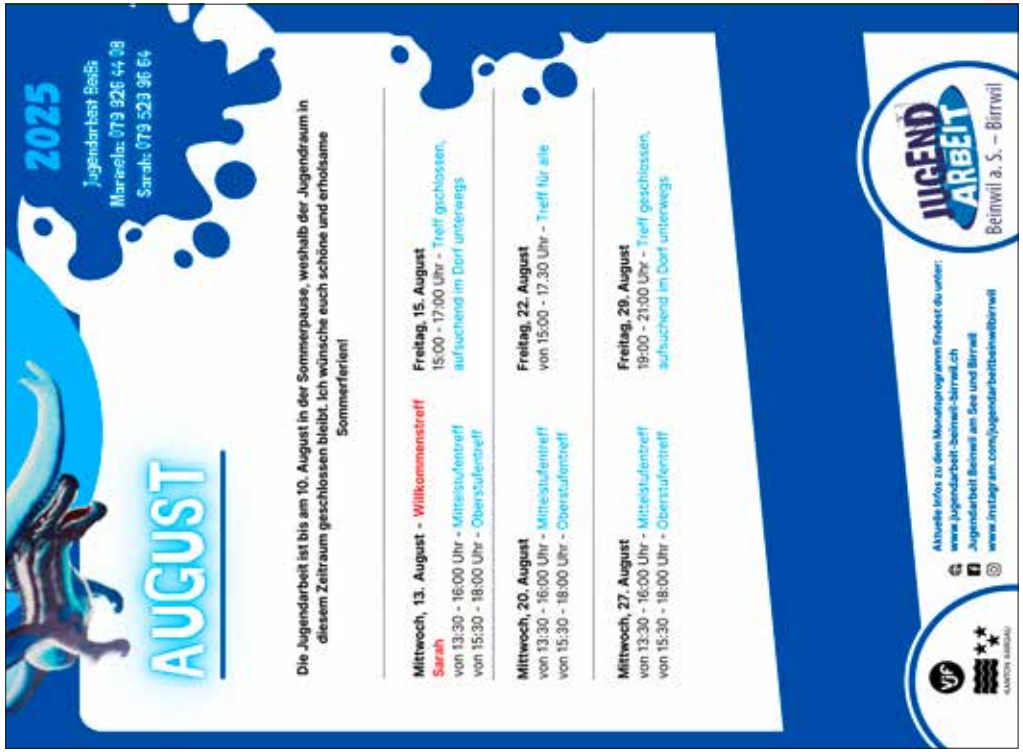
28.08. Rolf Haller, Schöntalstrasse 21

91. Geburtstag

09.08. Hans Hintermann, Aarauerstrasse 80

Kontakt

Reformierte Kirche Beinwil am See
Pfarrer Micha Baumgartner, Hombergstrasse 40, 5712 Beinwil am See, Tel. 076 570 15 19, 062 534 57 79, micha.baumgartner@ref-beinwil.ch
Sekretariat, Kirchstrasse 29, 5712 Beinwil am See
Tel. 062 771 17 53, sekretariat@ref-beinwil.ch
www.ref-beinwil.ch



Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch
3. September

Redaktionsschluss
Freitag, 29. August, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.

Die Zeitung mit Mehrwert

Die besten Jobs der Region auf einen Blick:
jobs.dorfheftli.ch











20 Jahre Chalet Elim: Tag der offenen Tür mit Garten der «Zwölf Sinne und der vier Elemente»

Mit dem Chalet Elim, dem Raum LaVent und dem Garten Elim bietet Heike Dahms an der Dankensbergstrasse 11 in Beinwil am See fünf Ebenen von Angeboten an. Therapeutisches Arbeiten, Lernen, künstlerisches Gestalten, wertvolle Begegnungen und das Wohnen mit Impulsen für das eigene Leben. Am Tag der offenen Tür vom Samstag, 23. August, zwischen 14 bis 22 Uhr, lässt sich auch der Garten der «Zwölf Sinne und vier Elemente» erleben. Harfenklänge, Gesang und Tänze, eine Lesung im Garten und ein Klavierrezital greifen das Thema der vier Elemente sowie den achtsamen Umgang mit der Umwelt auf. Das Programm schaltet die Veranstalterin auf heike-dahms.ch auf.

(pte) – Zum 20-Jahr-Jubiläum des Chalets Elim lädt Heike Dahms zum Tag der offenen Tür und des offenen Gartens ein. Von 14 bis 22 Uhr lässt sich der kürzlich erweiterte Garten Elim der «Zwölf Sinne und der vier Elemente» frei erleben. Mit dem Duo «Harp & Barballade» wird der Nachmittag um 14 Uhr mit melodiösen, ganz eigenen und unverwechselbaren Klängen irgendwo zwischen Pop, Folk und Klassik eröffnet. Eliane Irene Koradi spielt die Harfe, die Klingbings und singt die Backvocals, während Beata Bereuter singt und die Gitarre spielt. Regula Burkhard lädt die Besucher zu Kreistänzen zu den «Vier Elementen» ein. Um 16 Uhr wird der Schauspieler Michael Scheid eine Lesung zu «Märchen und Sagen zu den vier Elementen» zum Besten geben. Wer von Heike Dahms durch den Garten der «Zwölf Sinne und der vier Elemente» geführt werden möchte, darf sich den entsprechenden Programmpunkt um 18 Uhr vormerken. Lisa Maria Schachtschneider setzt mit dem Klavierrezital «Planet Earth – As Within, so Without» einen künstlerischen Impuls für einen achtsamen und wertschätzenden Umgang mit unserer Umwelt. Das Abschlusskonzert findet in Zusammenarbeit mit den «Grünen» des Bezirks Kulm statt. Heike Dahms sieht die Kultur und die Begegnung als Prophylaxe für ein ausgeglichenes Leben und möchte mit ihren Angeboten und Konzerten möglichst vielen Menschen einen Zugang zur Kultur ermöglichen.

DIE FIRMEN MIT DEM PLUS
Böju+

SUTER
Heizung . Sanitär . Wärmepumpen
DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE
André Suter GmbH 062 772 42 62 www.a-suter.ch
info@a-suter.ch

Volg
Beinwil am See
Montag – Samstag: 6 – 20 Uhr
Sonntag: 8 – 20 Uhr
365 TAGE OFFEN
www.landihallwilersee.ch

BAUMANN
Holzbau-Innenausbau AG
Umbauplanung
Bauleitung
Zimmerei
Schreinerei
Schlosserei
062 771 08 47
www.holz-baumann.ch

SEEHOTEL
BEINWIL AM SEE
Seehotel Beinwil am See
Seestrasse 79
5712 Beinwil am See
062 765 80 30
seehotel@hallwilersee.ag
www.seehotel-beinwil.ch

FISCHER
AUTOMOBILE AG
www.fischer-automobile.ch

ihre gartenwelt
www.ihregartenwelt.ch

GASS
Plattenarbeiten
Wand- und Bodenplatten | Silikonfugen | Maurerarbeiten
Michel Gass | 079 393 08 92 | Plattenstr. 26 | 5712 Beinwil am See
gass.plattenarbeiten@bluewin.ch

Michael Galli
Dachfenster GmbH
Löwenplatz 3
5712 Beinwil am See
062 772 42 26
Insektenschutz
www.mg-insektenschutz.ch
www.dachfenster-service.ch
Ihr Einbauspezialist für VELUX und ROLLFIX Systeme
www.dachfenster-service.ch

gruetter-dach.ch
www.gruetter-dach.ch

Hintermann Reisen
Seit 30 Jahren organisieren wir Reisen aller Art
Aarauerstrasse 10 · Beinwil am See · 062 771 08 44 · www.hintermann-reisen.ch
www.hintermann-reisen.ch

02/2025 dorfheftli.ch

Der Böjuer Jeremy Williner ist Schweizer Meister

Auch im Aargau wird American Football gespielt – und wie! Der Böjuer Jeremy Williner fand über ein Schnuppertraining zu den Argovia Pirates, die in der Nationalliga B spielen. Mittlerweile hat er bereits seine vierte Saison für den Klub bestritten, der seine Heimspiele auf dem Spielfeld «Tortuga» in Buchs austrägt.



(Eing.) – Diese Saison war alles andere als einfach. Das Team hatte immer wieder mit zu wenig Spielern zu kämpfen – Verletzungen und Abgänge machten es nicht leicht. Gerade aber dadurch rückten die Pirates noch enger zusammen, bissen sich durch und gaben nie auf. Genau das zahlte sich aus: Sie schafften es in die Playoffs und setzten sich im Halbfinale gegen das favorisierte Luzern durch. Damit standen sie im grossen Finale gegen die Tabellenersten Lausanne Owls.

Am Sonntag, 13. Juli, reisten die Aargauer nach Lausanne. Bei hohen Temperaturen gerieten sie zunächst durch individuelle Fehler und ein gutes Auftreten der Offensive der Gegner in Rückstand. Doch die Pirates bewahrten trotz einer engen Partie einen kühlen Kopf, drehten das Ruder im letzten Viertel und sicherten sich am Ende verdient den Sieg.

Der Lohn: Schweizermeister der Nationalliga B – ein grosser Erfolg für das Team, gerade nach so einer schwierigen Saison!

Ein ganz besonderes Highlight gab es auch neben dem Spielfeld. Unter den zahlreich angereisten Fans war auch Ray Lewis. Der Football-Superstar aus den USA, zweimaliger Super-Bowl-Gewinner reiste extra zum Final in die Schweiz. Sein Sohn Rayshad spielte nämlich diese Saison für die Pirates. Seine Anwesenheit machte das Finalspiel zu einem unvergesslichen Ereignis.

Wer Lust hat, selbst mal Football auszuprobieren: Neue Piraten sind auf dem Platz «Tortuga» in Buchs jederzeit herzlich willkommen!















Hallwilersee Ranger: Einblick in die Tätigkeiten am Stand zum «World Ranger Day»

Am Samstag, 26. Juli, gaben die sechs Hallwilersee-Ranger einen breiten Einblick in ihre Tätigkeiten für Mensch und Natur am Stand beim Schloss Hallwyl. Im Zentrum standen in diesem Jahr die Rabenvögel, und die Besuchenden hatten die Möglichkeit, die Storchenkolonie beim Schloss mit einem Fernglas zu beobachten. Vorgestellt wurden auch die Gruppen «Junior Ranger» und «Young Ranger», die Jugendliche für Themen rund um die Natur sensibilisieren.

(pte) – Am Stand beim Wasserschloss Hallwyl gaben die sechs Rangerinnen und Ranger einen breiten Einblick in ihren mit viel Herzblut ausgeführten Dienst für den Menschen und die Natur. Neben der Kontrolle zur Einhaltung des Seeuferschutzdekretes steht zurzeit die Sensibilisierung der zahlreichen Stand-Up-Paddelnden im Zentrum. «Aufs Wasser mit Rücksicht» ist hier das Motto. Die in einem Pensum zwischen 15 und 30 Prozent angestellten Ranger fahren die Hotspots am Hallwiler- und Baldeggersee mit dem Auto regelmässig an, sprechen Velofahrende und Hundehaltende an und stehen für die Fragen der Besuchenden jederzeit und gerne zur Verfügung. «Mit rund 20 bis 25 Führungen pro Jahr sind auch die Gruppenanlässe sehr beliebt», freut sich Peter Wyss als Leiter des Rangerdienstes Hallwilersee über das Interesse an der Biodiversität. Den offiziellen Ranger-Day vom 31. Juli, an dem jeweils den weltweit im Rangerdienst Verstorbenen gedacht wird, haben die Hallwilersee-Ranger auf den vorangehenden Samstag vorgezogen. «Am 31. Juli braucht es uns vor dem Bundesfeiertag im Einsatz», ist Peter Wyss pflichtbewusst. Die Hallwilersee-Ranger sind ein politischer Verein, der von den neun Seeanstössergemeinden getragen wird. Mit einem leistungsstarken Fernglas durften die Besuchenden am Stand die Weissstorchenkolonie beim Schloss beobachten, in der gleich im ersten Jahr eine erfolgreiche Brut stattgefunden hat.

STEEL DOGS SINCE 1999
metallbau ottiger ag
Fachwissen
Kreation
Konstruktion
Montage
Güpfmühle | 6221 Rickenbach | 041 931 02 95 | info@ottiger-ag.ch | www.ottiger-ag.ch


blanc
Keramische Plattenbeläge
Kachelöfen
Cheminées
Natursteinarbeiten
Tiba-Kochherde
Ofen- und Cheminéebau AG
Neulenstrasse 4, 5703 Seon
Telefon 062 775 15 86
pblanc@blanc-ofenbau.ch
www.blanc-ofenbau.ch

Schröder AG
Architektur ▪ Baumanagement

schroeder-ag.ch ▪ Schorenstrasse 6 ▪ 5734 Reinach

Männich AG
• Motorbootschule
• Segelschule
• Shop
• Bootswerft
• Bootsvermietung

5712 Beinwil am See www.maennich.ch +41 62 771 10 40

Patrik d'Allens kandidiert für den Gemeinderat

Nach dem Rücktritt von Thomas Wiederkehr nach 12 Jahren im Gemeinderat schlägt die FDP Beinwil am See Patrik d'Allens als Nachfolger vor. Seit Mai 2023 in der Gemeinde wohnhaft, bringt er umfassende Erfahrung und lokale Verbundenheit mit.



(Eing.) – Patrik d'Allens, 42 Jahre alt, lebt seit Mai 2023 mit seiner Frau und den zwei Kindern in Beinwil am See. Seine Familie und sein Zuhause sind ihm ein grosser Rückhalt. Schon in seiner Oberstufenzeit hat er hier gelebt und seine Grosseltern führten einst einen Laden, dort, wo heute das Reisebüro steht. Diese Wurzeln in der Gemeinde prägen seine Verbundenheit zum Ort. Patrik bringt zudem internationale berufliche Erfahrungen aus Uganda, Frankreich und Indien mit, die seinen Blick auf die Welt bereichert haben.

In seiner aktuellen Rolle als Mitglied der Werksleitung bei DSM-Firmenich am Standort Sisseln verantwortet Patrik die Instandhaltung, das Gebäudemanagement, die IT und das Fremdfirmenmanagement. In seinem Verantwortungsbereich liegen rund 100 Mitarbeitende und 20 Lehrlinge. Er engagiert sich auch in der Betriebsfeuerwehr seines Arbeitgebers. Seit rund acht Jahren ist er Mitglied der FDP.

Ursprünglich ist Patrik gelernter Konstrukteur und hat Maschinenbau studiert. Ergänzend dazu absolvierte er eine Leadership-Ausbildung in England. Darüber hinaus ist er als Diplomexperte an der ABB-Technikerschule tätig.

Mit seiner breiten Erfahrung in technischem Management, nachhaltiger Planung und Digitalisierung möchte Patrik die Gemeinde voranbringen. Er setzt sich für zukunftsfähige Finanzen, innovative Bildung und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf ein. Seine Vision ist ein prosperierendes Beinwil am See, in dem nachhaltige Entwicklung und Lebensqualität Hand in Hand gehen.

Einstecken, aufladen, abfahren!
Ladestationen, die begeistern.

Ihre regionale Partnerin!

Eniwa AG
Baselgasse 7
CH-5734 Reinach AG
T +41 62 771 25 75
www.eniwa.ch

eniwa



ihrezaunwelt.ch

Ihr Spezialist für Zäune, Tore und Sichtschutz.

Seit 1928 aus eigener Produktion

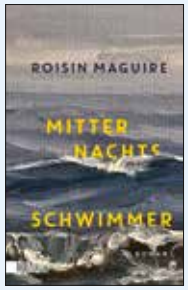
Für Sie nur das Beste



WIPF KÜCHEN AG, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, www.wipf-kuechen.ch

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Mitternachtsschwimmer
Roisin Maguire
DuMont Buchverlag GmbH, 2025

Beschreibung
Ballybrady, ein kleines Dorf an der irischen Küste. Hier lebt Grace allein und zurückgezogen. Ihre Tage verbringt sie mit Schwimmen, Quilten und ihrem Hund. Grace ist stur und ruppig, dann wieder eine Seele von Mensch. Um Geld zu verdienen, vermietet sie ein Cottage an Touristen. Touristen wie Evan, der an einem tragischen Verlust zu zerbrechen droht. Eine Woche auf Ballybrady soll ihn wieder auf Kurs bringen – doch es kommt alles anders. Und Evan erkennt, dass es Hoffnung geben kann, auch wenn man glaubt, alles verloren zu haben.

Tipp von Monika Bruderer
Ein wunderschön einfühlsamer und bildgewaltiger Roman, welcher nicht nur durch die sehr unterschiedlichen und liebevoll gezeichneten Charaktere aber auch durch die faszinierende Beschreibung der Gezeiten, des Meeres und der rauen Lebensbedingungen fesselt. Eine langsame Geschichte über Trauer und Freundschaft und immer wieder Hoffnung.



Wo ist Popcorn?
Ralf Butschkow
Baumhaus Verlag GmbH, 2024

Beschreibung
Das Bilderbuch mit Lachgarantie! Lisas Hund Popcorn möchte rausgehen, aber Lisa hat keine Lust! Na gut, entscheidet Popcorn, dann gehe ich eben allein! Und – hast du nicht gesehen! – macht er sich auf eine spannende Entdeckungsreise: Er schaut auf der Baustelle vorbei, schmökert sich durch die Buchhandlung und kühlt sich im Schwimmbad ab … Und Lisa? Na, der wird es ohne Popcorn schnell langweilig. Aber wo steckt ihr vierbeiniger Freund nur? Und warum kommt ihr alles so merkwürdig vor? Da stimmt doch was nicht!

Tipp von Susanne Hirt
Dieses lustige Such-Wimmelbuch bietet jede Menge Spass und spannende Entdeckungen für Kinder. Zu Beginn gibt es immer einen kurzen Text zum Vorlesen, danach kann die grosse Suche losgehen. Warum trägt die Velofahrerin einen Kochtopf auf dem Kopf, und warum hat das Tram einen Toaster auf dem Dach? Solche verrückten und lustigen Dinge entdeckt man, während man nach Popcorn, dem Hund, sucht. Langeweile kommt hier garantiert nicht auf!

Quelle: Gemeinde- und Oberstufenbibliothek Reinach AG

REGIONALPOLIZEI AARGAUSÜD

Tier angefahren?

Für einmal ein eher schwieriges Thema.
Der Spätsommer steht an. Viele Tiere sind unterwegs, vor allem nachts. Was mache ich, wenn mir plötzlich ein Tier vor das Auto rennt? Soll ich helfen, wenn ich auf der Strasse ein angefahrenes Reh oder eine Katze entdecke?

Hier einige Hinweise:

Angefahrenes Wildtier



Sei es ein Reh, Dachs, Fuchs, Raubvogel oder was auch immer: Melden Sie das sofort via Polizeinotruf 117. Diese orientiert den Jagdaufseher. Bitte melden Sie den Vorfall nicht erst am nächsten Morgen. Sonst machen Sie sich strafbar.

Ist das Tier tot und liegt noch auf der Strasse, halten Sie bitte mit Warnblinker an. Anfassen und an den Strassenrand ziehen? Vorsicht. Sie müssen sicher sein, dass es tot ist. Sonst nehmen Sie lieber einen Stock oder den Regenschirm aus dem Kofferraum. Ist das Tier verletzt und in den Wald geflüchtet, so wird der Jagdaufseher es suchen und es von den Qualen erlösen. Und ja, mit der Bestätigung des Jagdaufsehers wird sich auch die Versicherung um Ihren allfälligen Schaden am Auto kümmern.



Angefahrenes Haustier
Auch hier melden Sie es bitte der Notrufzentrale 117. Ist das Tier tot, legen Sie es an den Strassenrand. Die Polizei geht dann mit dem Chiplesegerät vorbei, um den Tierhalter zu verständigen. Hat es keinen Chip, wird es fachgerecht entsorgt.

Ist das Tier «nur» verletzt, wird es schwierig. Vielleicht kann ein Tierarzt helfen. Aber wer bezahlt? Gerade wenn das Tier niemandem gehört, also keinen Chip hat? Der Finder? Die herbeigerufene Polizei oder die Gemeinde, und somit der Steuerzahler? Nein, nicht gut.

Deshalb: Bitte chippen Sie Ihren Liebling und hinterlegen Sie Ihre Handy-Nummer. Im Internet hat es gute Systeme wie z. B. ANIS oder AMICUS. So können Sie im Ereignisfall selber entscheiden, was getan werden soll. Vielen Dank.

Wir hoffen, dass Sie von unschönen Tierschicksalen verschont bleiben und wünschen einen ruhigen Spätsommer.

Ihre Regionalpolizei

ASANA Spital Menziken

Hautkrebs – Ursachen, Arten und Prävention

Hautkrebs stellt eine der häufigsten Erkrankungen weltweit dar und betrifft Menschen aller Altersgruppen. Die steigende Inzidenz wird hauptsächlich auf veränderte Lebensgewohnheiten, vermehrte Sonnenexposition und den Einsatz von Solarien zurückgeführt. Die frühzeitige Erkennung und Prävention sind entscheidend, um die Morbidität und Mortalität dieser Erkrankung zu reduzieren. Laut der Weltgesundheitsorganisation (WHO) ist Hautkrebs die häufigste Krebsart in vielen Ländern, insbesondere in Europa und Nordamerika. In Deutschland werden jährlich über 250000 neue Fälle registriert, wobei die Dunkelziffer aufgrund unerkannter Fälle vermutlich höher liegt. Männer sind häufiger betroffen als Frauen, insbesondere bei den nicht-melanomen Hautkrebsarten. Die Hauptursache für Hautkrebs ist die UV-Strahlung, die DNA-Schäden in Hautzellen verursacht. Diese Schäden können Mutationen in Tumorsuppressor- und Onkogen-Genseiten hervorrufen, was zu unkontrolliertem Zellwachstum führt. Weitere Risikofaktoren umfassen:

- Helle Haut, blasse Augen, rote oder blonde Haare
- Viele Sonnenbrände in der Kindheit
- Chronische UV-Exposition, z. B. Berufstätigkeit im Freien
- Familiäre Vorbelastung
- Vorhandensein zahlreicher oder atypischer Muttermale
- Immunsuppression (z. B. bei Organtransplantation)

Arten von Hautkrebs
Hautkrebs lässt sich in primär nicht-melanomöse und melanomöse Tumoren unterteilen:

1. Nicht-melanomatische Hautkrebse:
- Basalzellkarzinom (Basaliom): Der häufigste Hautkrebs, der aus den Basalzellen der Epidermis entsteht. Er wächst langsam, metastasiert selten, kann jedoch lokal destruktiv sein. Klinisch zeigt er sich häufig als schuppige, rötliche oder hautfarbene Plaque oder Knoten.
- Plattenepithelkarzinom (Spinaliom): Entwickelt sich aus den Keratinozyten des Plattenepithels. Es wächst schneller als das Basalzellkarzinom und kann metastasieren, insbesondere bei unzureichender Behandlung.

2. Melanom:
- Das maligne Melanom ist die gefährlichste Form, da es metastasieren kann. Es entsteht aus den Melanozyten und zeigt eine hohe Aggressivität. Klinisch manifestiert es sich häufig als unregelmässiger, pigmentierter Fleck mit variabler Farbgebung, unregelmässigen Rändern und Grössenveränderungen.

Prävention
Die wichtigste Massnahme ist die Vermeidung übermässiger UV-Exposition:
- Regelmässiger Gebrauch von Sonnenschutzmitteln mit hohem SPF
- Tragen von Schutzkleidung, Hüten und UV-schützenden Sonnenbrillen
- Meidung der Sonne zwischen 10 und 16 Uhr
- Vermeidung von Solarien
- Selbstuntersuchung der Haut auf Veränderungen
- Regelmässige dermatologische Vorsorgeuntersuchungen, insbesondere bei Risikopatienten

Asana Spital Menziken AG
Spitalstrasse 1, 5737 Menziken
062 765 31 31, www.spitalmenziken.ch

toppharm
Wyna Apotheke

Müde, schwere Beine? Wir schaffen Erleichterung!

Im Sommer leiden viele Menschen unter müden und schweren Beinen. Die Hitze weitet die Gefässe, der Rückfluss des Blutes wird träger – Schwellungen und Spannungsgefühle sind die Folge. Besonders davon betroffen sind Menschen, die im Alltag viel stehen oder sitzen müssen.

Was ist eine Venenschwäche?

Dabei handelt es sich um eine weitverbreitete Funktionsstörung der Venen. Sie zeigt sich durch deutlich hervorstehende Venen oder auch geschwollene Beine nach längerem Stehen. Die Ausbreitung schreitet langsam voran, kann sich aber allmählich steigern, wenn sie nicht behandelt wird. Aus diesem Grund kann von verschiedenen Schweregraden gesprochen werden.

Entstehung Venenschwäche

In vielen Fällen handelt es sich um eine vererbbare Krankheit, oft sind mehrere Familienmitglieder davon betroffen, mit einem steigenden Risiko im zunehmenden Alter. Aufgrund des besonderen Aufbaus des Bindegewebes tritt die Venenschwäche bei Frauen häufiger auf als bei Männern. Für ein lockeres Bindegewebe sorgt zusätzlich das weibliche Geschlechtshormon Östrogen. Weiter bringt eine Schwangerschaft ein hohes Risiko mit sich, wegen der erhöhten Östrogenkonzentration. Zusätzlich belastet der Babybauch die Beinvenen und drückt auf die Venen im Beckenbereich.

Symptome einer Venenschwäche

- Krampfadern (verdickte, gewölbte, bläulich geschlängelte Venen an Unterschenkel und Wade)
- Ödeme am Knöchel und in den Unterschenkeln
- Besenreiser (feine, spinnennetzartige Venenzeichnungen)
- Hautveränderungen (offene Hautstellungen, bräunliche Pigmentierungen an den Knöcheln, trockene und juckende Hautbereiche), jenes Symptom weist auf eine chronische Venenschwäche hin.

Behandlung und Tipps

- Mit Kompressionsstrümpfen kann der Blutfluss unterstützt werden, indem die Venen zusammengedrückt werden und so der Rückfluss des Blutes verhindert wird.
- In der Apotheke finden Sie verschiedene Produkte zur Stärkung der Venen in Form von Tabletten, Lotionen, Crèmes oder erfrischenden Gelen. Dafür werden verschiedene pflanzliche Extrakte verwendet, beispielsweise aus der Rinde der französischen Strand-Pinie, aus den Blättern der roten Weinrebe oder der Rosskastanie.
- Kalt-warme Wechselduschen und Güsse sind ideal, um die Venenwände zu kräftigen. Die Wechselgüsse sollten stets mit kaltem Wasser beendet werden.
- Mehrmals tägliches Hochlagern der Beine verbessert den Blutrückfluss.
- Alkohol und Nikotin sind Zellgifte und beeinträchtigen Fliesseigenschaften des Blutes, verzichten Sie so gut es geht darauf.
- Hochhackige Schuhe begünstigen die Entstehung von Krampfadern. Am besten möglichst flache, bequeme Schuhe mit einem guten Fussbett tragen. Gehen Sie so oft wie möglich barfuss, um die Blutzirkulation zu unterstützen.

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See und TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Verbrennungen

Die Verbrennung ist eine Gewebeverletzung, die durch thermische, chemische, elektrische oder Strahlungseinwirkung verursacht wird. Je nach Schweregrad werden sie in Verbrennungen ersten, zweiten und dritten Grades eingeteilt, wobei sich die Tiefe der Gewebeschädigung und das klinische Erscheinungsbild deutlich unterscheiden. Verbrennungen ersten Grades (z. B. Sonnenbrand) betreffen nur die oberste Schicht der Haut, die Epidermis, sind schmerzhaft und heilen ohne Narben ab. Verbrennungen zweiten Grades (z. B. heisses Wasser oder Öl) dringen bis in die nächst tiefer gelegene Schicht, die Dermis, vor, wobei zwischen oberflächlichen (Stadium 2a) und tiefen Anteilen (Stadium 2b) unterschieden wird. Letztere bergen ein höheres Risiko für Infektionen und vor allem Narbenbildung. Verbrennungen dritten Grades erfassen alle Hautschichten, sind meist schmerzlos aufgrund der Zerstörung der Nervenendigungen und erfordern meist chirurgische Interventionen.

Die Diagnose erfolgt klinisch anhand des Aussehens, der Schmerzempfindung und der Ausdehnung der betroffenen Fläche. Vor allem der Unterscheidung zwischen Stadium 2a und Stadium 2b kommt hier Bedeutung zu. Im Stadium 2b ist der betroffene Hautbezirk noch schmerzempfindlich, im Stadium 2b ist er es durch die Schädigung der Nervenendigungen nicht mehr. Begleitverletzungen wie Inhalationstraumata, Rauchgasvergiftungen oder systemische Reaktionen, wie das Verbrennungstrauma, sind zusätzlich zu berücksichtigen und bedürfen einer interdisziplinären Beurteilung, meist und notwendigerweise in einem Brandverletztenzentrum.

Die Therapie richtet sich nach Tiefe, Ausmass, Lokalisation und dem Allgemeinzustand des Patienten. Zentrale Massnahmen vor allem bei höhergradigen Verbrennungen sind die Sicherung der Vitalfunktionen, eine ausreichende Volumensubstitution sowie Schmerztherapie. Besonders bei grossflächigen Verbrennungen kommt es zu einer massiven Verschiebung von Flüssigkeit in das Zwischengewebe, das sogenannte Interstitium, weshalb eine frühzeitige Volumentherapie notwendig ist. Bei inhalativen Verletzungen kann eine Intubation erforderlich sein. Lokale Wundversorgung umfasst das Spülen der Areale, die Entfernung von untergegangenem Gewebe, die Desinfektion der Wunden und das sterile Anlegen von antiseptischen Verbänden. Bei tiefen Verbrennungen, gegebenenfalls schon ab Grad 2b, die chirurgische Versorgung mittels Gewebeentfernung und späterer Hauttransplantation. Bei diesen Fällen erfolgt die Behandlung in spezialisierten Brandverletztenzentren.

Die Prognose hängt stark vom Alter des Patienten, dem Ausmass der betroffenen Körperoberfläche und der Tiefe der Verbrennung ab. Moderne Behandlungsansätze und ein interdisziplinäres Management haben die Überlebenschancen und Lebensqualität von Schwerbrandverletzten in den letzten Jahrzehnten erheblich verbessert.

Dr. med. Michael Kettenring

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Spital Menziken AG



MALERMEISTER GLOOR

Philipp Gloor
5737 Menziken, 079 711 21 59, www.malermeister-gloor.ch
malermeister_gloor

AUS LIEBE ZUM MALERHANDWERK

- Malen
- Gipsen
- Farbkonzepte
- Tapezieren
- Fugenlose Beschichtung
- Dekorative Techniken
- Mineralische Produkte



Eintauchen und loslassen
besonders / sinnlich / harmonisch

– Wellness-Ganzkörpermassage
– Fussreflexzonenmassage
– Therapeutische Massage

Massagepraxis Sannyasa
Verena & Sven Krähenbühl
Chlyfalkestei-Strasse 16
5737 Menziken
Info@sannyasa.ch
078 326 82 87



Yoga Beinwil am See
Luzernerstrasse
Montag, 8.45 Uhr
Donnerstag, 18.15 Uhr
Sonntag, 8.30 Uhr

Yoga Badi Menziken
Dienstag, 9.15 Uhr

Yoga Chlyfalkestei
Menziken, Garten
Freitag, 19 Uhr
(nur bei schönem Wetter)

TELLIMATT
Sport- und Freizeitzentrum



Sport- und Freizeitzentrum
TELLIMATT
6287 Aesch LU
Telefon 041 917 31 00
www.tellimatt.ch

Reisekrankheit beim Hund



Vielleicht erinnern Sie sich an Familienausflüge mit dem Auto, die von ungeplanten Stopps unterbrochen wurden, weil sich ein Kind auf der Rückbank übergeben musste? Oder noch schlimmer: In einem öffentlichen Verkehrsmittel, so wie es uns mal im Postauto in den Bergen ergangen ist. Wir hatten nicht daran gedacht, das Säcklein bereits vor der Abfahrt aus dem Rucksack zu nehmen und bereitzuhalten ... Der Chauffeur war aber sehr verständnisvoll. Ob er befürchtete, dass die Übelkeit mit seinen Fahrkünsten zusammenhängen könnte? Nun aber zu den Tieren, bzw. vor allem zu den Hunden, die an Reisekrankheit leiden. Es gibt zwei Hauptgründe, wieso gewisse Hunde reisekrank werden. Einerseits ist es die Diskrepanz, der Widerspruch zwischen den gefühlten Bewegungen, welche das Gleichgewichtsorgan wahrnimmt, und der optischen Wahrnehmung durch die Augen. Andererseits kann aber auch die Angst vor der Autofahrt einen guten Teil dazu beitragen. Denn bedenken Sie: Oftmals ist die erste Autofahrt, welche ein Welpe unternimmt, jene vom Rudel und der Familie weg, in eine ungewisse neue Zukunft. Bei fremden Leuten, fremden Gerüchen und dann noch in einem fremden Vehikel, das sich komisch bewegt. Es ist also nicht gerade ein freudiges Ereignis und macht dem Welpen Angst. Ein vorausschauender Züchter ist daher schon mehrmals mit den jungen Hunden kurze Autostrecken gefahren und hat die Welpen danach mit Gudelis belohnt. Und er gibt den neuen Besitzern eine Decke oder ein Stofftier mit, das nach der Herkunftsfamilie riecht. Zu Hause können Sie dann üben, den Hund in die Autobox zu setzen und ihm, ohne loszufahren, ein paar Belohnungssnacks zu geben. Danach darf er wieder aussteigen. Das nächste Mal wird er schon freudiger, in Erwartung der Belohnung, einsteigen. Nach vielen Wiederholungen machen sie dann (mit nüchternem Hundemagen), eine wenige Minuten dauernde Reise. Am Ziel darf er dann etwas spazieren und spielen. Oft fühlen sich die Hunde wohler in einer nicht allzu grossen Hundebox, wo sie sich an den Wänden anlehnen können und nicht umfallen. Ganz selten sind sie lieber bei den Besitzern zu Füssen. Rechtlich müssen die Tiere, genau wie Gegenstände, so gesichert sein, dass sie bei einer Notbremsung nicht durch das Auto fliegen. Wenn es aber einem Hund bereits einmal übel wurde im Auto, so ist es schwierig, diese negative Erfahrung aus dem Bewusstsein und der Erinnerung des Tieres zu löschen. Hier braucht es dann vielleicht doch Tabletten gegen Reisekrankheit, oder bei weniger dramatischen Fällen kann auch ein Hanfoel mit Ingwer, welches man über längere Zeit verabreicht, gute Dienste leisten.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster,
www.kleintierpraxiskueng.ch
Bildnachweis: Eddie K auf Pixabay

Quelle: Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster

Tag der offenen Tür
Freitag, 29. August 2025
15 bis 18 Uhr

Seetal-Metzg GmbH
Telefon 062 775 11 24, www.seetal-metzg.ch



Lüscher Emmethof Seon
Familie Pfister Sandackerhof
Maria's Esszimmer



Haller
Maler
Gipser
Umbau
Renovation

25 Jahre MEDIARTS – Wir feiern, Sie profitieren!



Im August* und September* 2025 gewähren wir Ihnen

10 % Rabatt

auf eine neue Website.

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

* bei Auftragserteilung in diesen Monaten

MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO
25 JAHRE

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Äusserst vielfältig – das neue Programm der VHS



Der Vorstand: Bernhard Irrgang, Mirjam Müller, Ursi Matthias , Andrea Moser, Corinne Gyger, Hans Käser und Andrea Remund.

(Eing.) – Pünktlich zum Spätsommer stellt die Volkshochschule Wynental ihr neues Programm vor. Auch dieses Mal ist ein äusserst spannendes Programm zu erwarten.

So zum Beispiel:

- Vorträge zu Aktuellem und Exkursionen: Luzia Tschirky zum Ukraine-Krieg, Sebastian Ramspeck zur Schweizer Neutralität, Führungen durch die Rheinsaline Riburg und am Flughafen Zürich
- Kochkurse: Thai-Küche, Wildkochen und Pasta-Herstellung
- Sprachkurse: Italienisch und Englisch
- Kreative Workshops: Filzen, Kalligraphie, Windlichter, Rosthühner und Urban Sketching.
- Gesundheit und Wohlbefinden: Resilienztraining, Barfuss-Workshop, Mikrobiom-Vortrag sowie Massnahmen für schmerzfreie Füsse
- Technik und Digitalisierung: Einführung in ChatGPT, künstliche Intelligenz und Grundlagen der Fahrradwartung
- Natur und Freizeit: Waldbaden, Fledermaus-Exkursion und Eltern-Kind-Sackmesserkurs

Das Programm ist übersichtlicher geworden – so wurde eine Rubrik «Unsere Klassiker» eingefügt, wo die Kurse gefunden werden können, die die VHS seit Jahren erfolgreich anbietet. Bemerkenswert: Der «Panflötenkurs» hat sein 25-jähriges Jubiläum – dazu wird es am 26. 10. ein Sonderkonzert in der Kirche Rickenbach geben. Neu ist auch eine Kooperation mit dem TaB Reinach. Es wird einen Thomas-Mann-Abend geben, mit einer Einführung zu Thomas Manns Roman «Der Zauberberg» und dem Zeigen der berühmten Verfilmung aus dem Jahr 1982. «Wir haben so viele Kurse wie noch nie» betont Ursi Matthias, «aber es sprudelten so viele gute Ideen, dass es schade gewesen wäre, uns sehr einzuschränken». Matthias weiter: «Nach dem grossen Erfolg mit Pascal Weber (140 Zuhörer/-innen) und Vorträgen anderer Korrespondent/-innen sind wir in Leutschenbach eine bekannte Grösse, so dass wir diesmal Sebastian Ramspeck und Luzia Tschirky gewinnen konnten.» «Das Kursjahr 2024/25 war recht erfolgreich», so Corinne Gyger, «wir hatten höheren Zuspruch als in den Jahren zuvor», zum Teil seien die Kurse schon sehr früh ausgebucht gewesen. «Ich möchte», streicht Ursi Matthias hervor, «den vielen Inserentinnen und Inserenten danken, ohne die das Drucken unseres Programms nicht möglich wäre.» Das Programm wird in einer Auflage von 29 000 Exemplaren im Wynen- und Seetal, sowie in angrenzenden Luzerner Gemeinden verteilt.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen. Weitere Informationen sind auf der Website der VHS Wynental (www.vhsag.ch/wynental) verfügbar.

Fachbetrieb für alle Marken

EVENT GARAGE

Opel- und
Chevrolet-Spezialist

Midland Swiss Quality Oil.

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava CHECKBOX

EVENT GARAGE GMBH Brühlstr. 328, 5732 Zetzwil, 062 773 22 18, info@eventgarage.ch

Silvan Peterhans

Zu hohe Wasserkosten?

Fragen Sie uns!

• Spenglerei
• Sanitär
• Heizung

Schöntalstrasse 32, 5712 Beinwil am See, Tel. 062 771 78 80, s.peterhans@sunrise.ch

10 % Kennenlern-Rabatt auf

Unterhaltseinigung Büro und Privat,
Fassadenreinigung, Reinigung Fenster und Storen,
Hauswartung und Gartenunterhalt

Aktion gültig bis Ende Oktober 2025*
für einen einmaligen Kennenlern-Auftrag.

SCHWEIZER+
REINIGUNG + HAUSWARTUNG
062 891 92 92 schweizer-reinigung.ch

* gegen Abgabe des Inserates



Genussmomente RÜGEL z'MORGE

Sonntag, 24. August 2025 von 10 – 14 Uhr
Reservieren Sie jetzt Ihren Tisch per E-Mail oder telefonisch und geniessen Sie die Vorfreude. Weitere Rügel z'Morge Daten sind am 24. August, 28. September, 26. Oktober und 30. November 2025.

Weitere Informationen finden Sie auf:
www.vitabellaruegel.ch/zmorge

Vitabella Rügel | Sarmenstorferstr. 52 | 5707 Seengen
062 767 60 50 | www.vitabellaruegel.ch
reception@vitabellaruegel.ch
Kostenlose Parkplätze | Kinderspielplatz

Ein bunter Mix erwartet Sie im Herbst bei der VHS Wynental

(Eing.) – Ob Weltgeschehen, kulinarische Exkursionen in ferne Welten oder ein Gang übers Feuer, wir haben ein buntes Potpourri für Sie zusammengestellt. Lassen Sie sich von Thomas Manns «Der Zauberberg» inspirieren oder erschaffen Sie sich Ihren eigenen kleinen Filzbären. Es ist bestimmt auch für Sie was dabei.



Luzia Tschirky – Erfahrungen einer Kriegsreporterin
Dienstag, 2. September 2025, 19 Uhr. Huus 74 Menziken, Kosten: 25.–

Von der Pfeffiker Primarschülerin zur Export-Managerin
Ein Vortrag mit Monika Villiger. Freitag, 5. September 2025, 19 Uhr. Huus 74 Menziken, Kosten: 15.–

Tierisch nah dran – Eine abenteuerliche und eindrückliche Reise durch Afrika
Mittwoch, 10. September 2025, 19.30 Uhr. Huus 74 Menziken, Kosten: 25.–

Kochen wie in Thailand
Donnerstag, 25. September 2025, 18.30 Uhr. Pfrundmattschulhaus Reinach, Kosten: 125.–

Zum 150. Geburtstag von Thomas Mann
In Zusammenarbeit mit dem TaB Kino präsentieren wir den Film «Der Zauberberg». Freitag, 26. September 2025, 19 Uhr. TaB Kino Reinach, Kosten: 25.–

Feuerlaufen – Eigentlich geht es gar nicht!
Samstag, 27. September 2025, 14 – 22 Uhr. Trolerhof Menziken, Kosten: 160.–

Italienisch für Anfänger
Ab Dienstag, 7. Oktober 2025, 10.00 – 11.30 Uhr (20 Doppellektionen), Onderwerch Reinach. Auf unserer Homepage finden Sie weitere Infos und Sprachkurse.

Kalligraphie – schön schreiben aus Freude
Ab Mittwoch, 15. Oktober 2025, 19.00 – 20.45 Uhr, Menzoschulhaus Menziken, Kosten: 210.– (5 Abende)

Waldbaden – eine wertvolle Auszeit in der Natur
Samstag, 18. Oktober 2025, 13.30 – 16.00 Uhr, Waldhütte Ischlag Menziken, Kosten: 25.–

Die Bären sind los ... ein kreativer Filzkurs
Ab Dienstag, 21. Oktober 2025, 19.00 – 21.30 Uhr, Menzoschulhaus Menziken, Kosten: 165.– (3 Abende)

Panflötenkurs für Anfänger und Fortgeschrittene
Ab Mittwoch, 22. Oktober 2025, 17.00 – 17.50 Uhr, Onderwerch Reinach, Kosten. 216.– (8 Lektionen)

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:
Website: vhsag.ch/wynental
E-Mail: wynental@vhsag.ch

Persönliche Beratung in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen

Ihr lokaler AXA Berater
in der Gemeinde Beinwil am See



Roger Christen
Hauptagent
Versicherungsfachmann mit eidg. FA
Telefon 062 765 81 81
roger.r.christen@axa.ch

AXA
Hauptagentur Roger Christen
Sagiweg 2
5737 Menziken
AXA.ch/menziken

FEHR

H. Fehr, Kirchstrasse 2
5712 **Beinwil am See**
Natel 079 / 657 82 74
fehr-kundenmaurer.ch



HERZLICH WILLKOMMEN
im Garten Elim der



20 JAHRE CHALET ELIM

Tag der offenen Tür und des offenen Gartens

Garten Elim der «Zwölf Sinne und der Vier Elemente»

Samstag, den 23. August 2025

14.00 Uhr **DUO Harp&Barballade:**
Eliane Irene Koradi – Harfe, **Backingvocals** und **Klingbings**
Beata Bereuter – Vocals, Gitarre und **Klingbängs**
Regula Burkhard – Kreistänze zu den «Vier Elementen»
Eigen, klangfarbig, melodiös und unverwechselbar
irgendwo zwischen Pop, Folk und Klassik

16.00 Uhr **Michael Scheid - Schauspiel**
Märchen und Sagen zu den «Vier Elementen»

18.00 Uhr **Heike Dahms**
Führung durch den Garten des Chalet Elim
der «Zwölf Sinne und der Vier Elemente»

19.30 Uhr **Klavierrezital mit Lisa Maria Schachtschneider**
«Planet Earth – As Within, So Without»
Dieses Konzert findet in Zusammenarbeit mit den
«Grünen» des Bezirks Kulm statt.
Grusswort von Dr. med. Severin Lüscher, Grossrat Aargau







Ateminsel Regina Mutzner: Atem holen, Ruhe finden, Kraft schöpfen

Regina Mutzner verbindet ihr medizinisch fundiertes Wissen mit achtsamer Atemtherapie. In ihrer Praxis, der Ateminsel in Reinach, begleitet sie Menschen mit chronischen Atemproblemen wie COPD oder Asthma – aber auch Personen mit Angststörungen, Panikattacken, Burnout, Stress oder in persönlichen Veränderungsprozessen. Die körperzentrierte Komplementär-Therapie in Kombination mit ihrem umfangreichen medizinischen Wissen macht ihre Arbeit einzigartig.

(pte) – Regina Mutzner absolvierte ihre Erstausbildung an der Universität Zürich. Als Biologin spezialisierte sie sich auf Kurse zur Meeresbiologie, liess sich zur Mittelschullehrerin ausbilden und unterrichtete viele Jahre als Biologielehrerin. Nach einem prägenden Kontakt mit der Atemtherapie entschloss sich Regina Mutzner zur dreijährigen Ausbildung als Atemtherapeutin Middendorf und fand darin ihre Berufung. Ihre langjährige Erfahrung als Atemtherapeutin und im klinischen Bereich ergänzt sie heute durch ihre Dozententätigkeit in medizinischen Grundlagen in der Komplementär-Therapie. So profitieren die Klientinnen und Klienten von fundiertem Wissen und umfassender Erfahrung. Regina Mutzners Arbeit umfasst achtsame Atem- und Bewegungsübungen, therapeutische Gespräche sowie sanfte Berührungen über der Kleidung auf der Liege. «Ich spüre schnell, wie der Atem auf die Ansprache reagiert», sagt die Fachfrau. «Ich bin sehr achtsam und weiss genau, aus welchem Grund ich eine Übung oder Intervention durchführe.» Ziel ist immer, dass die Klientinnen und Klienten die in der Therapie gemachten Atemerfahrungen in den Alltag übertragen können – um sich in Stresssituationen selbst zu beruhigen und wieder frei durchatmen zu können. Durch die Stärkung der Selbstregulation können Körper, Geist und Seele in Einklang gebracht werden – der Atem ist dafür ein wunderbares Instrument. In einem kostenlosen Beratungsgespräch kann geklärt werden, ob die Atemtherapie hilfreich wäre. Im Oktober startet Regina Mutzner einen Gruppenkurs für alle, die sich in einer kleinen Gruppe achtsam dem eigenen Atem zuwenden möchten.

Handwerker- & Gewerbeverein Beinwil am See Birrwil

Dienstleistungen im Dorf

von Handwerk, Industrie und Gewerbe, denn gute Adressen sind Geschäfte vom lokalen Gewerbeverein.

www.hgvbeinwil.ch

ÜBER 40 JAHRE.

DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.

WERNLI-IMMO.CH

wernli immobilien

Service

Willkommen bei uns in Gontenschwil



Raphael Romano
Inhaber/Werkstattleiter



Stefanie Gloor
Inhaberin/Verkauf



Raphael Kurmann
Kundendienst

Nutzfahrzeuge

Garage Gloor AG
Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61, www.garage-gloor.ch







Liebi + Schmid AG, Frick und Schinznach-Dorf: Partnerschaft mit «TCS Home» für Pannen im Haus

Mit Leidenschaft, Engagement und viel Herzblut ist die Liebi + Schmid AG an den Standorten Frick und Schinznach-Dorf ein verlässlicher Partner für den Küchenbau und für sämtliche Haushaltsgeräte. Im April wurde der Fachbetrieb vom Touring Club Schweiz für das neue Produkt «TCS Home» als Partner ausgewählt und stellt seither die schnelle Hilfe und Diagnose im Pannenfall aller Haushaltsgeräte sicher. Bei der Vielzahl von Geräten im Haus hält die effiziente Soforthilfe den Eigenheimbesitzenden den Rücken frei.

(pte) – Die Soforthilfe rund um die Uhr, der geringere Aufwand für die Kundschaft, die Kostenübernahme von kleineren Schäden und der Einsatz von seriösen Fachspezialisten sind die guten Gründe für das neue «TCS Home»-Angebot. Für 99 Franken im Jahr sind sämtliche möglichen Pannen im Haus abgedeckt. «Mit den Küchengeräten, der Waschmaschine, dem Tumbler und auch der Heizung kommen schnell mal 10 bis 12 Geräte in einem Haushalt zusammen, die meist ein unterschiedliches Alter aufweisen», erklärt Markus Liebi, Mitglied der Geschäftsleitung. Anfang Jahr wurde die Liebi + Schmid AG vom TCS ausgewählt. Zum einen durch das grosse Einzugsgebiet von der Nordwestschweiz bis in die Innerschweiz, zum anderen durch die Erfahrung mit einer Vielzahl von Markengeräten. Auch wer die firmeneigene Garantieverlängerung bei der Liebi + Schmid AG abschliesst, erhält die «TCS Home» Abdeckung für ein Jahr kostenlos dazu. Neun Servicetechniker und sechs Mitarbeitende für die Installation von Neugeräten stehen bei der Liebi + Schmid AG täglich für die Kundschaft im Einsatz. «Wenn ein Schadenfall auftritt, möchte man ihn schnell repariert haben», spricht Markus Liebi den Alltag an. Falls eine Neuanschaffung ansteht, können die Markengeräte im grosszügigen Ausstellungsraum in Frick direkt im Betriebszustand miteinander verglichen werden. Die langjährigen Mitarbeitenden der Liebi + Schmid AG sind auch nach dem Kauf für die Kundschaft da. «Wir finden für jede Herausforderung eine Lösung», ist Markus Liebi überzeugt.

AmRein GmbH
Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17
5734 Reinach
Telefon 062 771 88 70
Mobile 079 434 29 29
www.amrein-reinigungen.ch
info@amrein-reinigungen.ch

Allgemeine Reinigungsarbeiten für:
Neubauten, Umbauten,
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:
Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,
Industrie und Gastronomie

Wir empfehlen uns auch für:
Haus- und Wohnungsräumungen



R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3
5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37
info@r-steiner-oberkulm.ch



Wir nehmen Sie mit auf einen Rundgang zu den Pfahlbauten im Beinwil-Ägelmoos.

Die Pfahlbauten in Beinwil am See wurden erst 1996 im See entdeckt und sind seither im Fokus der Kantonsarchäologie Aargau. Keramikgefässe und Bronzeobjekte geben Auskunft über das Leben vor über 3000 Jahren. Seit 2011 ist der Fundplatz Teil des UNESCO-Welterbes.

Wir besuchen die Fundstelle, wo uns Mitarbeitende der Kantonsarchäologie über die Entdeckung und die Schutzmassnahmen berichten. Anschliessend werden wir bei einem Vortrag mehr über die Erforschung der Fundstelle und die Funde erfahren. Mit einem Apéro und Gesprächen schliessen wir den Anlass ab.

Wann:	**Samstag, 23. August 14.00 Uhr**
Treffpunkt:	Parkplatz Badi Beinwil am See
Kosten:	**Fr. 15.-** , für Mitglieder und Kinder bis 16 Jahren kostenlos
Anmeldung:	bis 10. August an 079 415 33 30 oder info@zeitreisen-beinwilamsee.ch

Zeitreisen Beinwil am See

Zeitreisen Beinwil am See · 5712 Beinwil am See
info@zeitreisen-beinwilamsee.ch
www.zeitreisen-beinwilamsee.ch

ImmoService Partner GmbH: Wie lange dauert der Verkauf einer Immobilie?

Die durchschnittliche Dauer eines Immobilienverkaufs beträgt in der Schweiz zwischen drei und sechs Monaten. Die Lage und die Nachfrage beeinflussen diese Zeitspanne wesentlich und auch die Preisgestaltung spielt dabei eine entscheidende Rolle. Die Profis der ImmoService Partner GmbH aus Aarau und Tennwil begleiten den Verkauf mit ihrem Fachwissen und ihrer Erfahrung.



(pte) – Die Lage, die Nachfrage und der Zustand der Immobilie sind wichtige Faktoren beim Liegenschaftsverkauf. «Die meisten Kaufinteressierten sind preissensitiv», erklärt Makler Frank Kessler. Daher ist die Preisgestaltung schlussendlich entscheidend, denn ein zu hoher Preis verlängert die Verkaufszeit und lässt sich oft nicht realisieren. Die Fachleute der ImmoService Partner GmbH sind die Spezialisten für Häuser und Wohnungen, die sich bereits in Vorbesitz befunden haben. Das Team bewertet den Zustand der Immobilie vor Ort und stellt Faktoren wie die Sanierungsbedürftigkeit oder die bereits erfolgten Modernisierungsmassnahmen gegenüber. Durch den Umstand, dass die ImmoService Partner GmbH ihr Honorar erst nach der Überschreibung beim Notar verrechnet, braucht es keine vorhergehende Liquidität bei der Verkäuferschaft oder der Erbengemeinschaft. Mit der Erfahrung von weit über tausend Verkaufsabwicklungen lösen die Makler aus Aarau und Tennwil auch Fragen wie Anschlussfinanzierungen. Zwischen drei und sechs Monaten dauert ein Immobilienverkauf im Durchschnitt in der Schweiz. Mit ihrer Rundum-Dienstleistung begleiten die Makler der ImmoService Partner GmbH ihre Kundschaft vom Erstgespäch bis zur Schlüsselübergabe und lösen unkompliziert und pragmatisch die vielfältigen Fragestellungen.


Frank Kessler


Andreas Bräm


Elena Bräm


Matthias Hunger


Marion Schäfer

LIEBI + SCHMID AG
Frick Schinznach
Verkauf Service Vermietung Reparatur



Küchenbau

Ein Ansprechpartner von Planung bis Ausführung:
056 463 64 10

Haushaltsgeräte: Verkauf, Reparaturen und Montage von Geräten aller Marken.

MG Boniswil



Theater in Boniswil

„De Chuehstall-Adonis"

Lustspiel in 2 Akten von Lukas Bühler

Fr.19.9.25 und Sa. 20.9.25

im Saalbau Boniswil

Türöffnung 18.30 Uhr

<<Spaghetti à discrétion>>

Beginn Theater 20.00 Uhr

Kein Vorverkauf, keine Platzreservation

www.mgboniswil.ch

Neurofeedback Pirovano
Brüggliweg 4, 5616 Meisterschwanden

Neurofeedback ist eine wissenschaftlich anerkannte Methode, mit der das Gehirn lernt, sich selber zu organisieren.

Mittels Sensoren wird die Aktivität der Hirnwellen erfasst und in einem entsprechenden Computerprogramm grafisch dargestellt. Die Klientin/der Klient sitzt entspannt vor einem Bildschirm und trainiert verschiedene Hirnfunktionen wie Konzentration, Gedächtnis, Spitzenleistung, Kreativität, Entspannung usw. Mit Hilfe von Rückmeldungen, die über Bild und Ton wahrgenommen werden, erhält das Gehirn Informationen über seine Aktivität und lernt diese zu optimieren.

Durch die Rückmeldungen lernen die Patientinnen und Patienten also ihre Gehirnaktivitäten selber besser zu regulieren. Viele Krankheiten, Störungen oder ungewollte Verhaltensmuster sind auf Fehlregulierungen der Gehirnaktivität zurückzuführen.

Neurofeedback wird u.a. bei folgenden Beschwerden angewandt:
- ADHS/ADS
- Alzheimer (Prävention)
- Autismusspektrumstörungen
- Chronisches Müdigkeitssyndrom
- Einschlaf- und Schlafstörungen
- Epilepsie
- Long Covid und PostVac-Syndrom
- Migräne
- Tinnitus

Gerne beantworte ich Ihre Fragen:
praxis@neurofeedback-pirovano.ch

Weitere Angaben finden Sie unter:







Vier feine Mittagsmenüs stehen im Oldie-Bistro vom Sonnenberg jeden Tag zur Wahl

Als moderner Gastrobetrieb bietet das Oldie-Bistro im Pflegezentrum Sonnenberg an der Neudorfstrasse 55 in Reinach jeden Mittag von 11.30 bis 13 Uhr vier ausgewogene Menüs an, mit denen neben den Bewohnenden auch die externen Gäste verwöhnt werden. Bei schönem Wetter kann im Aussenbereich eine willkommene Auszeit vom Alltag genossen werden. Sämtliche Menüs sind auch im Take-away erhältlich, falls es mal schnell und unkompliziert gehen soll.

(pte) – In den Vormittagsstunden bereitet das siebenköpfige Küchenteam unter der Leitung von Thomas Oppliger die ausgewogenen Mittagsmenüs frisch vor. Auf der Website des Pflegezentrums Sonnenberg sind das Tagesmenü sowie die Wochenhits aktuell aufgeschaltet, und es werden gerne telefonische Reservationen entgegengenommen. «Das Tagesmenü ist immer schnell und auch bei Spontanbesuchen erhältlich. Bei den Wochenhits lohnt sich eine Reservation bis um 10 Uhr, wenn die Mittagszeit etwas knapp bemessen ist», rät Monika Lüscher vom Hotelleriebereich des Pflegezentrums Sonnenberg. Die Suppe, der Salat, das Hauptgericht und das Dessert werden für 17,50 Franken angeboten – ein äusserst attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis. Die Bezahlung kann in bar, mit EC oder mit Twint erfolgen. Rund 50 Plätze bietet das Oldie-Bistro den externen Gästen an, bei schönem Wetter stehen im Aussenbereich weitere 30 Plätze zur Verfügung. Neben den kulinarischen Genüssen ist es vor allem die herzliche Atmosphäre, für die sich ein Besuch im Oldie-Bistro lohnt. Ideal geeignet für eine Auszeit vom Alltag. Sämtliche Menüs vom Sonnenberg sind auch im Take-away erhältlich. «Wir haben für jede Menükomponente das passende Geschirr für den sicheren Transport», stellt Küchenchef-Stellvertreter Michael Schuler fest. Die reservierten Menüs können schnell und unkompliziert bezogen werden. Wer ein feines und ausgewogenes Mittagsmenü geniessen möchte, der ist beim aufgestellten Team des Oldie-Bistros im Pflegezentrum Sonnenberg am richtigen Ort.

Wir sind das ganze Jahr für Ihre
9 Monate da.

toppharm
Homberg Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Barbara Kursawe, Aarauerstrasse 10, 5712 Beinwil am See, Telefon 062 765 40 60



Einbau-Schränke nach Mass

Schreinerei
André Augstburger

· Innenausbau · Türen/Fenster
· Altbau · Schränke/Küchen
· Restaurationen · Parkett/Laminat
· Möbel · Reparaturen

Oelbergstrasse 15 · 5737 Menziken
062 772 01 45 · 079 696 38 67 · schreinerei-augstburger.ch



Ihr Zuhause am See

Projektvorstellung
Sa, 6. September
13 - 15 Uhr

Hofmattstrasse 18
5712 Beinwil am See
hofmatt-beinwil.ch

3.5 und 4.5 Zimmer- Eigentumswohnungen



immoLEO
www.immoleo.ch

Marcel Breithaupt
044 740 49 49
mbr@immoleo.ch

www.immoleo.ch







Vorschau 16. Rocknacht Tennwil: Neun Bands sorgen für ein geniales Rockfestival am Hallwilersee

Am Freitag und Samstag, 19. und 20. September, ist an der Rocknacht Tennwil für harte Riffs, eingängige Melodien und kraftvollen Sound gesorgt. «Von Fans, für Fans» ist das Motto, und neben internationalen Acts zeigen begeisternde Schweizer Bands, dass sie in dieser Liga zu Recht mitspielen. Am Freitag rocken Felskinn, Gin Annie, Absolva und die Herman Frank Legacy die Bühne, am Samstag sorgen Sevi, The Order, Black Oak County, Hardline und Bloody Horseface für die unvergleichliche Atmosphäre. Sicher dir dein Ticket über die Website rocknacht-tennwil.ch.

(pte) – Mit einem regelrechten Eröffnungsschlag machen die Jungs um Sänger Andy Portmann von Felskinn den Auftakt der diesjährigen Rocknacht Tennwil. Gin Annie sind der aufsteigende Stern der Rockszene Grossbritanniens und auch Absolva haben einen sehr hohen Wiedererkennungswert. Der Gitarrist und Songschreiber Herman Frank ist eng mit Formationen wie Accept, Victory oder Iron Allies verbunden. Die Herman Frank Legacy wird als Hauptact ein grandioses Best-of-Set am Hallwilersee spielen. Die Band Sevi aus Bulgarien wird den Samstag eröffnen. Die Schweizer The Order zeigen sich härter, melancholischer und nachdenklicher und gehen dabei ihren Weg konsequent weiter. Mit Black Oak County spielt die Entdeckung des Jahres 2025 aus Dänemark in Tennwil. Die US-Band Hardline wird mit ihrem Hardrock und Melodic Metal als Hauptact des Samstags eine grandiose Show bieten. Mit Bloody Horseface macht schliesslich eine der gefragtesten Schweizer Rockparty-Bands den Abschluss. Doch es sind nicht nur die Bands, welche die einmalige Atmosphäre der Rocknacht Tennwil ausmachen. Rund 80 Helfende stehen im Einsatz und die bekannten Rock-DJs Sybe (Freitag) und Lupi (Samstag) sorgen für die geniale Stimmung im grossen Festzelt – vor, zwischen und nach den Bandauftritten. Eine eigene Festwirtschaft mit grosser Bar sowie eine Spez-Bar sind parat. «Von Fans, für Fans!» – diesem Motto wird die 16. Rocknacht Tennwil auch diesmal gerecht. Die Türöffnung ist am Freitag um 18 Uhr und am Samstag bereits um 16 Uhr.

VHS Hitzkirch: Programm 2025/2026, 1. Semester

SPRACHKURSE

Sprachkurse in Englisch, Italienisch und Spanisch in diversen Niveaus. Neu: Spanisch für Anfänger/-innen online (per Zoom). Ein Einstieg ist jederzeit möglich!

GESUNDHEITSKURSE

Alle Gesundheitskurse werden laufend fortgesetzt! Ein Einstieg ist jederzeit möglich! **Pilates GE-911:** Daten: 10 × donnerstags, ab 21. August. Zeit: 18.20 – 19.20 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Gina Wehrli. **NIA – getanzte Lebensfreude GE-912:** Daten: 10 × montags, ab 18. August. Zeit: 8.30 – 9.30 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Sybille Noser. **NIA – getanzte Lebensfreude GE-913:** Daten: 10 × montags, ab 18. August. Zeit: 19.45 – 20.45 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Sybille Noser. **NIA – getanzte Lebensfreude GE-914:** Daten: 10 × mittwochs, ab 20. August. Zeit: 18.30 – 19.30 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Judith Arnold. **Wirbelsäulengymnastik GE-917:** Daten: 10 × donnerstags, ab 21. August. Zeit: 17.30 – 18.30 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Sandra Walthert.

ALLGEMEINE KURSE

Crashkurs – Kreatives Schreiben AL-905: Abenteuer Schreiben – von der Idee bis zum Buch. Lernen Sie, wie Ihre Fantasie mit Hilfe verschiedener Techniken zu einem Werk entsteht. Daten: Fr., 12. & 19. September. Zeit: jeweils 18.30 – 21.00 Uhr. Kosten: Fr. 80.–. Kursort: Schulhaus Mosen. Leitung: Rene Schurtenberger, Schriftsteller. **Pilzkurs – die Welt der Pilze AL-906:** Sie erhalten einen breiten Einblick in die Pilzkunde sowie eine theoretische und praktische Einführung in die Pilzbestimmung. Theorie: Di., 14. Oktober. Zeit: 19.00 – ca. 21.30 Uhr, und Fr., 17. und 24. Oktober. Zeit: 19.00 – ca. 21.30 Uhr. Kursort: Schulhaus Mosen. Exkursion: Sa., 25. Oktober. Zeit: 9 – ca. 13 Uhr. Kosten: Fr. 180.–. Leitung: Mirjana Thommen, Pilzexpertin und Monika Senn, eidg. Dipl. Pilzkontrolleurin. **Jodel-Grundkurs AL-907:** Ihre Stimme kennenlernen und erforschen. Jodelarten, Vokalisation und Atmung bewusst erleben und miteinander verbinden. Daten: Fr., 14., 21., 28. November. Zeit: jeweils 19 – 21 Uhr. Kosten: Fr. 100.–. Kursort: Schulhaus Mosen. Leitung: Pia Erni, Stimmbildnerin. **Meditation – entspannen und stärken AL-908:** Meditation hilft, in die eigene Mitte zu kommen. So können Sie den Alltag gelassener und entspannter bewältigen. Zudem entwickelt sich Ihre Persönlichkeit. Diese kraftvollen Meditationen sind geeignet für Anfänger/-innen und Geübte. Jede/-r Teilnehmer/-in erhält eine gesprochene Meditation als Audiofile auf das eigene Handy. Daten: Fr., 31. Oktober & 7. November. Zeit: jeweils 19.30 – 20.45 Uhr. Kosten: Fr. 60.–. Kursort: Schulhaus Mosen. Leitung: Mirjam Herzog, Mental-, Resilienz- und Business-Coach Bruno Aeschbach, dipl. Physiognom CHA. **Vertrauen statt Erziehung AL-910:** Am Kursabend hören Sie, wie Sie gelassen durch den Familienalltag kommen, statt sich von den Kindern nerven, stressen oder ärgern zu lassen. Damit Sie als Mama/Papa Ihre Kinder so begleiten können, wie Sie es sich vom Herzen her wünschen. Datum: Fr., 23. Januar 2026. Zeit: 19.00 – ca. 21.30 Uhr. Kosten: Fr. 40.–. Kursort: Schulhaus Mosen. Leitung: Esthi Wildisen, Lern- und Lebenswerkstatt Hochdorf / The Work Coach für Familien und Selbstliebe.

VERANSTALTUNGEN

Wunderwelt Fermentation – Mikroorganismen veredeln unsere Nahrung: In diesem Referat zeigt Flurina Zeindler vom Landw. Zentrum Liebegg auf, wie Mikroorganismen genutzt werden, um Geschmack, Haltbarkeit und Gesundheit von Lebensmitteln zu verbessern. Neben einem Einblick in die Geschichte und die gesundheitlichen Vorteile fermentierter Speisen gibt es eine praktische Demonstration mit vielen Tipps und Tricks für die eigene erfolgreiche Durchführung der Fermentierung. Datum: Fr., 5. September. Zeit: 19.00 – 20.30 Uhr. Ort: Schulhaus Mosen. Kosten: Fr. 15.–. Anmeldung bis spätestens 26. August.

Betriebsbesichtigung Balthasar, Hochdorf: Erleben Sie die Kunst der Kerzenherstellung in einem traditionsreichen Familienbetrieb hautnah. Bei einer exklusiven Führung durch Produktion und Labor erhalten Sie spannende Einblicke in die Welt der Kerzen – von der Rohware bis zum fertigen Produkt. Abgerundet wird die Führung durch eine kurze Firmenpräsentation sowie einen Besuch im hauseigenen Kerzen-Store. Datum: Fr., 7. November. Zeit: 14 Uhr. Ort: Balthasar & Co. AG, Lavendelweg 2, 6280 Hochdorf. Treffpunkt: 13.50 Uhr vor dem Eingang Balthasar-Store (Anreise individuell). Kosten: Fr. 25.– inkl. Gutschein Fr. 10.– für den Kerzen-Store. Anmeldung bis spätestens 22. Oktober.

Barcamp: Veränderung:
In diesem Weiterbildungsformat «Barcamp» gestalten die Teilnehmenden das Programm selbst. Die Themen werden vor Ort vorgeschlagen und gemeinsam erarbeitet. Einzige Voraussetzung für diesen Austausch auf Augenhöhe: Sie haben Lust, sich zum Thema «Veränderung» einzubringen. Datum: Fr., 30. Januar 2026. Zeit: 19 – 21 Uhr. Ort: Schulhaus Mosen. Kosten: Fr. 5.–. Anmeldung bis spätestens 15. Januar 2026.

INFORMATIONEN

Detaillierte Angaben zu allen Kursen und Veranstaltungen unter: www.vhs-hitzkirch.ch. Sekretariat Volkshochschule Hitzkirch, Manuela Wildisen, Hämikon, Telefon: 041 917 48 00, E-Mail: contact@vhs-hitzkirch.ch

reinach.ag

Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann EFZ

Auf den **10. August 2026** bietet sich in unserer Gemeindeverwaltung die Gelegenheit, eine Ausbildung zur Kauffrau/zum Kaufmann EFZ Branche öffentliche Verwaltung zu absolvieren. Die interessante und abwechslungsreiche Ausbildung dauert drei Jahre. Je nach schulischen Leistungen besteht die Möglichkeit, die Berufsmaturität zu besuchen.

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung. Das vollständige Inserat mit den Kontaktangaben findest du unter www.reinach.ag.

Reck Therapien

Mathias Reck

Osteopathischer Therapeut
Craniosacral Therapeut EMR ZERTIFIZIERT
Physiotherapeut FH

www.reck-therapien.ch
info@reck-therapien.ch
078 935 99 95



Entrümpeln Sie jetzt!

Aktion ab 360.–
4m³ Standardmulde

Aktion ab 460.–
7m³ Grossmulde

Aktion ab 460.–
6m³ Deckelmulde

bertschi 062 771 33 66

Online bestellen

Pauschalangebot gegen Vorauszahlung, inklusive Entsorgung, Transport und MwSt.

STIFTUNG DANKENSBERG

Alters- und Pflegeheim
5712 Beinwil am See

www.dankensberg.ch
062 765 48 60

Herzliche Gratulation zum Lehrabschluss



Das gesamte Team der Stiftung Dankensberg gratuliert euch herzlich zum erfolgreich bestandenen Lehrabschluss.

Ein grosser Meilenstein in eurem Leben ist geschafft. Wir sind sehr stolz auf euch und wünschen euch für die kommenden Herausforderungen und für die Zukunft von Herzen alles Gute und viel Glück.

Herzliche Gratulation

Aleyna Winter
Fachfrau Gesundheit EFZ

Leon Patelli
Fachmann Betriebsunterhalt EFZ

Islem Ayari
Fachfrau Gesundheit EFZ



Elektro-Installationen

Auch eine unserer Stärken.

HEDIGER ELEKTRO AG

5737 Menziken | 062 765 60 90 | info@hedag.ch
www.hedag.ch



Sonn-Tech

Sonnen- & Wetterschutz

- Lamellenstoren
- Insektenschutz
- Rollladen
- Terrassendach
- Sonnenstoren
- Wintergartenbeschattung

5737 Menziken | 062 771 50 50 | office@sonntech.ch | sonntech.ch

Seebestattungen



Ihr Ansprechpartner für Seebestattungen

Wir beraten Sie gerne. **Wir sind für Sie da.**

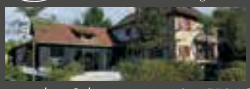
SONNENTAL Bestattungen | Ruth Schachtler

ganze Schweiz / bestattungen-sonnental.ch / 062 772 20 20



Garage
MARANO
AG
5734 Reinach Tel. 062 771 15 21
www.marano.ch

wirz
malergeschäft seit 1946
Maler Wirz Pricard GmbH
Russirainstrasse 28
5737 Menziken
062 771 46 09
www.malerwirz.ch

Schröder AG
Architektur ▪ Baumanagement

schroeder-ag.ch ▪ Schorenstrasse 6 ▪ 5734 Reinach
www.schroeder-ag.ch

SUTER
Heizung . Sanitär . Wärmepumpen
DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE
André Suter GmbH 062 772 42 62 www.a-suter.ch
info@a-suter.ch


Huwa
seit 1911
huwa.ch | 062 773 11 70
5728 Gontenschwil
www.huwa.ch

ihre zaunwelt
www.ihrezaunwelt.ch

Ihr Partner für Immobilienverkauf von hier!
CHS
www.chs-immobilien.ch!
20+ JAHRE CHS!
lokal, vernetzt, persönlich

KOMPETENZ VON HIER
www.k-v-h.ch

